



Berna, il 14 gennaio 2026

---

# **Sostegno della candidatura, della preparazione e dello svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2038 in Svizzera – Decisione di principio e programmatica**

Rapporto esplicativo  
per l'avvio della procedura di  
consultazione

---

## Compendio

*Il Comitato Olimpico Nazionale svizzero (Swiss Olympic) e l'Associazione «Giochi olimpici e paralimpici invernali Svizzera 2038» (di seguito «l'Associazione») sono attualmente in trattativa con il Comitato internazionale olimpico (CIO) in merito all'organizzazione dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2038 (di seguito «Giochi invernali 2038») in Svizzera.*

*Le trattative si svolgono nell'ambito di un cosiddetto «dialogo privilegiato». Se Swiss Olympic e il CIO raggiungeranno un accordo in merito agli obiettivi in materia di legacy (eredità), al concetto organizzativo, al finanziamento, alle garanzie e a altre prestazioni e contropartite, l'aggiudicazione dell'organizzazione dei Giochi invernali 2038 in Svizzera e la stipula dei relativi contratti avverranno senza ulteriori procedure di selezione.*

*Il concetto dell'Associazione prevede che la Svizzera diventi il primo Paese ospite («Host Country») nella storia del movimento olimpico. I Giochi invernali si svolgeranno a livello decentralizzato in tutte e quattro le regioni linguistiche della Svizzera e verranno utilizzate le infrastrutture esistenti. Non è prevista la costruzione di nuovi edifici permanenti.*

*L'organizzazione dei Giochi olimpici e paralimpici invernali è un progetto nazionale di grande risonanza internazionale. I Giochi invernali offrono grandi opportunità per lo sport, l'economia dello sport e del turismo e la società e possono fornire un contributo fondamentale alla promozione del movimento e dello sport, nonché allo sviluppo e alla presentazione a livello internazionale della solidità economica, della diversità culturale e della tradizione politica della Svizzera.*

*In diversi settori è necessario il sostegno della Confederazione. Al fine di garantire la necessaria sicurezza pianificatoria per quanto riguarda il sostegno federale, il Consiglio federale sottopone alle Camere federali una decisione di principio e programmatica ai sensi dell'articolo 28 della legge sul Parlamento, che definisce i parametri di riferimento di tale sostegno.*

*Il Consiglio federale prevede un contributo massimo di 200 milioni di franchi per la pianificazione e lo svolgimento dei Giochi invernali 2038. Tale importo comprende contributi pari a 60 milioni di franchi per il cofinanziamento dei Giochi paralimpici invernali e 50 milioni di franchi per incentivi all'utilizzo dei trasporti pubblici. La Confederazione non fornisce alcuna garanzia di copertura di un eventuale deficit nei confronti del CIO. L'Associazione prevede una garanzia del deficit basata su finanziamenti privati per un importo di 200 milioni di franchi. La Confederazione assume inoltre i compiti rientranti nelle sue competenze federali per garantire la sicurezza negli spazi pubblici. Attualmente non è ancora possibile quantificare esattamente i costi delle prestazioni in materia di sicurezza della Confederazione. Si prevede tuttavia che ammontino a diverse decine di milioni di franchi. La Confederazione non partecipa ai costi degli organi di sicurezza dei Cantoni (incl. eventuali impieghi di poliziotti provenienti dall'estero). Il Consiglio federale sottoporrà al Parlamento, a tempo debito, i necessari decreti di stanziamento relativi ai contributi e alle prestazioni della Confederazione a favore dei Giochi invernali 2038.*

*Per quanto riguarda l'assegnazione dei Giochi, la Confederazione fornisce diverse garanzie al CIO. Tra queste figurano una garanzia relativa al rispetto della Carta olimpica, alla tutela dei diritti umani, alla lotta contro la corruzione e il doping, nonché alla protezione dei diritti di proprietà del CIO. Inoltre devono essere fornite dichiarazioni di garanzia in relazione alla concreta attuazione dei Giochi invernali nel 2038, in particolare per quanto riguarda i permessi di entrata e di lavoro in Svizzera per i collaboratori del CIO, le disposizioni doganali e di importazione, la tassazione dei fatturati realizzati e dei redditi e profitti conseguiti, la messa a disposizione delle licenze e delle capacità di frequenza necessarie per l'esercizio radio e alla protezione della proprietà intellettuale del CIO.*

*La partecipazione della Confederazione è subordinata alla condizione che i Cantoni contribuiscano con un importo almeno pari a quello della Confederazione ai costi di pianificazione e svolgimento dei Giochi invernali 2038. Inoltre, devono essere soddisfatti elevati standard in materia di sostenibilità, trasparenza e governance.*

*Il concetto organizzativo e finanziario prevede misure adeguate per il controllo dei rischi finanziari esistenti. Sebbene la Confederazione non si assuma alcuna responsabilità giuridica in relazione alla pianificazione e allo svolgimento dei Giochi invernali 2038, essa condivide comunque con i Cantoni e i Comuni ospiti la responsabilità politica per il successo del progetto.*

*I Giochi invernali 2038 generano un valore duraturo per la qualità della vita e dell'attrattività della Svizzera. L'Associazione elabora una strategia in materia di legacy in collaborazione con Swiss Olympic, i Cantoni e i Comuni ospiti, altri partner interessati e la Confederazione.*

*Il Consiglio federale giunge alla conclusione che la presente decisione di principio e programmatica non ha un'ampia portata ai sensi dell'articolo 28 capoverso 3 della legge sul Parlamento. Di conseguenza, essa non è soggetta al referendum facoltativo.*

## Indice

<b>1</b>	<b>Contenuto del progetto .....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Condizioni quadro del progetto.....</b>	<b>6</b>
2.1	Dimensioni dei Giochi olimpici e paralimpici invernali .....	6
2.2	Requisiti e processo di assegnazione .....	7
2.3	Stato dei colloqui tra Swiss Olympic, l'Associazione e il CIO .....	8
2.4	Processo attuale a livello federale.....	9
<b>3</b>	<b>Il progetto «Switzerland 2038».....</b>	<b>9</b>
3.1	Legacy.....	9
3.2	Concetto organizzativo .....	11
3.2.1	Impianti sportivi e località ospiti .....	11
3.2.2	Alloggi 13	
3.2.3	Mobilità e trasporti .....	13
3.3	Sicurezza.....	14
3.3.1	Sicurezza negli spazi pubblici.....	14
3.3.2	Sicurezza all'interno dei siti delle competizioni.....	17
3.4	Organizzazione incaricata della candidatura e organizzazione responsabile successiva .....	17
3.5	Gestione sostenibile degli eventi .....	19
3.6	Costi e finanziamento .....	19
3.6.1	Pianificazione e svolgimento dei Giochi invernali 2038 (budget OCOG).19	
3.6.2	Contributi finanziari previsti da parte del settore pubblico .....	23
3.7	Garanzie nei confronti del CIO .....	24
<b>4</b>	<b>Valutazione complessiva del progetto.....</b>	<b>25</b>
<b>5</b>	<b>Decisione di principio e programmatica.....</b>	<b>28</b>
5.1	Principi fondamentali .....	28
5.2	Contenuto della decisione .....	28
5.3	Commenti ai singoli articoli.....	30
5.4	Portata della decisione di principio e programmatica .....	34
<b>6</b>	<b>Ripercussioni .....</b>	<b>35</b>
6.1	Ripercussioni per la Confederazione.....	35
6.1.1	Ripercussioni finanziarie .....	35
6.1.2	Ripercussioni in termini di personale.....	36
6.2	Ripercussioni per i Cantoni e i Comuni .....	36
6.3	Ripercussioni sull'economia .....	37
6.4	Ripercussioni sulla società .....	37
6.5	Ripercussioni sull'ambiente .....	38
<b>7</b>	<b>Aspetti giuridici.....</b>	<b>38</b>
7.1	Costituzionalità e legalità.....	38
7.2	Compatibilità con gli impegni internazionali della Svizzera .....	39

7.3	Rapporto con il programma di legislatura e il piano finanziario, nonché con le strategie del Consiglio federale.....	39
7.4	Interventi parlamentari.....	39
7.5	Forma dell'atto.....	39

# Rapporto esplicativo

## 1 Contenuto del progetto

Il Comitato Olimpico Nazionale svizzero (Swiss Olympic) e l'Associazione «Giochi olimpici e paralimpici invernali Svizzera 2038» (di seguito «l'Associazione») sono attualmente in trattativa con il Comitato internazionale olimpico (CIO) in merito all'organizzazione dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2038 (di seguito «Giochi invernali 2038») in Svizzera.

Il concetto proposto dall'Associazione prevede un finanziamento prevalentemente privato dell'organizzazione e dello svolgimento dei Giochi invernali 2038. In diversi settori è necessario il sostegno della Confederazione. Al fine di garantire la necessaria sicurezza pianificatoria per quanto riguarda il sostegno federale, il Consiglio federale sottopone alle Camere federali una decisione di principio e programmatica ai sensi dell'articolo 28 della legge sul Parlamento (LParl; RS 171.10), che definisce i parametri di riferimento di tale sostegno.

## 2 Condizioni quadro del progetto

### 2.1 Dimensioni dei Giochi olimpici e paralimpici invernali

I Giochi olimpici e paralimpici invernali sono tra gli eventi sportivi più importanti al mondo. La loro organizzazione è un progetto nazionale di grande rilevanza internazionale. Una nazione che raccoglie la sfida di organizzare questo evento si pone per lungo tempo sotto i riflettori di tutto il mondo. I Giochi invernali rappresentano per lo Stato incaricato del loro svolgimento una grande opportunità per far conoscere il suo sviluppo storico, la sua tradizione politica nonché la sua diversità culturale e la forza economica a miliardi di persone in tutto il mondo. Oltre all'esperienza di un evento unico, i Giochi invernali possono apportare alla nazione ospite dei vantaggi a lungo termine che vanno oltre l'evento stesso (legacy).

Finora i Giochi olimpici invernali si sono svolti due volte in Svizzera, entrambe a St. Moritz. Nel 1928, dieci anni dopo la prima guerra mondiale, i Giochi rappresentarono un segno di rinascita dello sport internazionale e di ricostruzione della comprensione tra i popoli. Furono i primi Giochi invernali indipendenti, non collegati ai Giochi estivi. Nel 1948 i Giochi invernali si svolsero per la seconda volta a St. Moritz. Si trattò delle prime Olimpiadi invernali organizzate dopo la seconda guerra mondiale e sono considerate i «Giochi della rinascita», un simbolo del ritorno allo sport pacifico.

Negli ultimi decenni, le dimensioni dei Giochi invernali sono cresciute costantemente. Se, ad esempio, ai Giochi invernali di Lillehammer (NOR) del 1994 hanno partecipato poco più di 1700 atleti in 61 competizioni (6 discipline sportive e 12 specialità), nel corso degli anni il numero di partecipanti e di competizioni sportive è quasi raddoppiato. I Giochi invernali comprendono oggi circa 16 specialità olimpiche e 6 specialità paralimpiche con oltre 3000 atleti olimpici provenienti da quasi 100 Paesi e circa 500-600 atleti

paralimpici da circa 50 nazioni. Ai Giochi invernali del 2026 a Milano / Cortina (ITA) si svolgeranno gare nelle specialità biathlon, bob, combinata nordica, curling, hockey su ghiaccio, pattinaggio artistico, , pattinaggio di velocità su ghiaccio, salto con gli sci, , sci alpinismo, sci alpino, sci di fondo, sci freestyle, , short track, skeleton, slittino e snowboard. Le discipline paralimpiche sono il biathlon paralimpico, l'hockey su ghiaccio paralimpico, lo sci alpino paralimpico, lo sci di fondo paralimpico, lo snowboard paralimpico e il curling in sedia a rotelle paralimpico. Vi partecipano circa 10 000 giornalisti e 20 000 volontari. Rispetto ai Giochi estivi, i Giochi invernali hanno quindi dimensioni circa tre volte inferiori. Dal 1992 i Giochi paralimpici invernali si svolgono nella stessa località dei Giochi olimpici invernali.

Il CIO sta portando avanti le discussioni concernenti un eventuale integrazione di ulteriori specialità nel programma dei Giochi olimpici invernali. Gli esiti di tali discussioni saranno disponibili entro la metà del 2026. Se ulteriori discipline dovessero essere integrate nel programma, occorrerebbe includere anch'esse nel concetto organizzativo dell'Associazione (cfr. punto 3).

## **2.2 Requisiti e processo di assegnazione**

Negli ultimi decenni sono aumentate costantemente le aspettative e i requisiti per lo svolgimento di Giochi invernali, ad esempio per quanto riguarda le tecnologie di trasmissione, la copertura mediatica e la sicurezza all'interno e all'esterno dei siti delle competizioni. Nel 2014, con la cosiddetta Agenda 2020 (ampliata nel 2021 e ridenominata Agenda 2020+5), il CIO ha deciso di limitare la crescita dei Giochi olimpici e paralimpici in termini di numero di partecipanti e di competizioni e di riformare il processo di assegnazione («New Norm»). Nello specifico sono state introdotte le seguenti novità:

- l'impostazione e le condizioni di organizzazione sono oggetto di trattativa nel dialogo tra le località ospiti interessate e il CIO. L'organizzazione può essere così adattata in modo ottimale alle specificità locali di un futuro soggetto ospitante («host»). I Giochi possono essere assegnati a una città, a una regione o anche a un Paese;
- le competizioni devono essere svolte, per quanto possibile, in impianti già esistenti. Se necessario, questi possono anche trovarsi al di fuori del Paese ospite;
- l'alloggio dei partecipanti può essere decentralizzato. Non è più necessario che tutti i partecipanti siano alloggiati in un villaggio olimpico centralizzato;
- per i siti delle competizioni non sono più previsti requisiti minimi di capienza; pertanto, la capienza in termini di pubblico può essere adeguata alle condizioni locali e alle disponibilità di trasporto;
- anche i servizi offerti nelle strutture ricettive degli atleti (ristorazione, assistenza medica, ecc.) possono essere adattati alle esigenze e all'offerta esistenti in loco;
- le infrastrutture per i media possono essere decentralizzate e, se necessario, messe a disposizione sotto forma di strutture temporanee.

Queste misure mirano ad aumentare la flessibilità degli organizzatori nell'impostazione del concetto e le prestazioni di sostegno da parte del CIO, consentendo una significativa riduzione dei costi. Di conseguenza, anche il processo di assegnazione è stato adeguato. La determinazione delle località ospiti e dei concetti organizzativi è ora oggetto di un dialogo tra il CIO, le località ospiti interessate e il Comitato olimpico nazionale. In tale contesto vengono valutati i reciproci interessi e le possibilità. L'obiettivo di questo approccio è anche quello di armonizzare, e idealmente di coordinare, il lavoro di candidatura delle diverse nazioni e di ridurre le spese per tutti i partecipanti nel processo di candidatura.

### **2.3 Stato dei colloqui tra Swiss Olympic, l'Associazione e il CIO**

Nella primavera del 2023, Swiss Olympic ha condotto uno studio di fattibilità relativo allo svolgimento dei Giochi invernali in Svizzera negli anni 2030 e, sulla base dei risultati dello studio, nell'autunno 2023 ha manifestato al CIO il proprio interesse ad avviare un dialogo sulla concreta organizzazione di futuri Giochi invernali in Svizzera.

Il 29 novembre 2023 il CIO ha deciso di assegnare l'organizzazione dei Giochi invernali 2030 alle regioni Provence-Alpes-Côte d'Azur e Auvergne-Rhône-Alpes in Francia e quella dei Giochi invernali 2034 a Salt Lake City negli Stati Uniti. Contemporaneamente, il CIO ha invitato Swiss Olympic a un «dialogo privilegiato» per l'organizzazione dei Giochi invernali 2038. Finora un dialogo di questo tipo non aveva mai avuto luogo. Ciò significa che entro la fine del 2027 il CIO discuterà esclusivamente con Swiss Olympic riguardo allo svolgimento dei Giochi invernali 2038.

Se Swiss Olympic e il CIO raggiungeranno un accordo in merito agli obiettivi in materia di legacy, al concetto organizzativo, al finanziamento, alle garanzie e a altre prestazioni e contropartite, l'aggiudicazione dell'organizzazione dei Giochi invernali 2038 in Svizzera e la stipula dei relativi contratti avverranno senza ulteriori procedure di selezione.

Il 23 maggio 2024 il Parlamento svizzero dello sport, composto dalle associazioni affiliate a Swiss Olympic, ha approvato l'avvio di un «dialogo privilegiato» con il CIO. Al contempo, ha stanziato circa 7 milioni di franchi per finanziare i lavori di pianificazione necessari.

Swiss Olympic ha affidato la responsabilità dell'ulteriore pianificazione alla nuova Associazione «Giochi olimpici e paralimpici invernali Svizzera 2038» (di seguito «l'Associazione»). L'Associazione comprende Swiss Olympic, Swiss Paralympic e diverse federazioni nazionali di sport invernali.

La fase del dialogo privilegiato con il CIO durerà fino alla fine del 2027. Se entro tale data non sarà stato ancora firmato un contratto con il CIO per lo svolgimento dei Giochi invernali del 2038 in Svizzera, il CIO aprirà la procedura di candidatura ad altre località o Paesi interessati



## **2.4 Processo attuale a livello federale**

L'8 giugno 2021, la Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura del Consiglio nazionale (CSEC-N) ha approvato il postulato 21.3022 «Giochi olimpici e altri grandi eventi. Partecipazione al processo». Tale postulato chiedeva al Consiglio federale di presentare al Parlamento un rapporto e di proporre gli adeguamenti giuridici necessari per garantire una migliore partecipazione della popolazione e del Parlamento all'organizzazione e al sostegno dei Giochi olimpici e di altri grandi eventi in Svizzera. Nel suo rapporto, il Consiglio federale è giunto alla conclusione che esistono già le basi giuridiche e gli strumenti necessari per garantire in modo adeguato il coinvolgimento delle Camere federali e della popolazione nella pianificazione e nell'organizzazione di Giochi olimpici e paraolimpici invernali. Per le nuove iniziative relative ai Giochi invernali in Svizzera occorre tuttavia avviare tempestivamente un ampio dibattito pubblico sulle condizioni necessarie affinché una grande manifestazione di questo tipo possa innescare cambiamenti duraturi nella società e nell'economia e creare valori permanenti. Il Consiglio federale ha ritenuto che una decisione di principio e programmatica ai sensi dell'articolo 28 LParl fosse adeguata per definire tempestivamente i parametri di riferimento fondamentali e le condizioni quadro del sostegno della Confederazione a un progetto Giochi invernali 2038 e per avviare un dibattito pubblico sullo svolgimento dei Giochi invernali in Svizzera.

Alla luce del dialogo privilegiato tra l'Associazione e il CIO, il 27 settembre 2024 il Consiglio federale ha deciso di sottoporre alle Camere federali una decisione di principio e programmatica ai sensi dell'articolo 28 LParl. Con tale provvedimento si intendono definire tempestivamente i parametri di riferimento temporali, finanziari e materiali del sostegno della Confederazione al progetto Giochi invernali 2038. Ciò consentirà di garantire la sicurezza pianificatoria di tutte le parti coinvolte in vista dell'assegnazione dei Giochi invernali 2038. Poiché mancano ancora oltre dieci anni, molte informazioni sullo svolgimento, il finanziamento e la legacy del progetto non sono ancora disponibili nel dettaglio.

Se si desidera sfruttare i vantaggi legati al «dialogo privilegiato» per una candidatura svizzera entro la fine del 2027, è urgente che la Confederazione adotti una decisione di principio e programmatica. Il Consiglio federale tiene conto di tale circostanza nella valutazione di questo dossier.

Il 5 dicembre 2025 l'Associazione ha presentato una richiesta di sostegno alla Confederazione. Questa costituisce la base per le seguenti considerazioni.

## **3 Il progetto «Switzerland 2038»**

### **3.1 Legacy**

Negli ultimi anni il contesto geopolitico ha subito profondi cambiamenti. Conflitti bellici, controversie commerciali e un crescente protezionismo pongono la Svizzera di fronte a sfide economiche, sociali e ambientali. Lo sviluppo demografico e la crescente digitalizzazione accelerano e rafforzano i cambiamenti economici e sociali. Se la Svizzera

ospiterà i Giochi invernali 2038, da un lato avrà il compito di organizzare in modo esemplare uno dei più grandi eventi sportivi al mondo, dall'altro, l'organizzazione e lo svolgimento dell'evento dovranno apportare un notevole valore aggiunto in termini di sostenibilità e innovazione alle regioni interessate e alla Svizzera. La Svizzera è una nazione in grado di realizzare grandi imprese e di unire le forze in tempi cambiamenti globali.

L'Associazione si propone di far entrare i Giochi invernali 2038 nella storia del movimento olimpico e paralimpico come un evento propulsore di innovazione. I Giochi invernali 2038 dovranno diventare il simbolo dei valori democratici e caratterizzare l'immagine di uno sport invernale sostenibile. Contribuiranno alla realizzazione degli obiettivi e delle strategie di sviluppo nazionali in diversi ambiti tematici, quali la promozione dello sport e del movimento, il turismo e lo sviluppo sostenibile, il clima e l'energia, nonché l'inclusione.

Il concetto di legacy (eredità) proposto dall'Associazione identifica otto ambiti tematici in cui i Giochi invernali 2038 potrebbero dare impulso e favorire sviluppi, creando così un'eredità a lungo termine:

- *Comprensione tra i popoli e posizionamento della Svizzera nel contesto internazionale*  
I Giochi possono rafforzare l'identità della Svizzera come nazione ospite e promuovere la coesione sociale. Offrono una visibilità a livello internazionale per i valori svizzeri e possono creare piattaforme per lo scambio culturale e la promozione della pace attraverso la competizione sportiva.
- *Slancio per quanto riguarda le tecnologie innovative nel campo dei dati e dell'informazione*  
I Giochi possono dare slancio alle innovazioni digitali nel campo dell'intelligenza artificiale, della sicurezza informatica e della comunicazione basata sui dati. La collaborazione con partner tecnologici internazionali e con il settore svizzero della ricerca può garantire uno sviluppo sostenibile e nuovi settori di attività.
- *Evoluzione della Svizzera in una delle nazioni leader a livello mondiale nella tecnologia sportiva*  
La Svizzera può utilizzare i Giochi come terreno di sperimentazione per le tecnologie all'avanguardia e le realtà estese (ad es. ambienti / esperienze virtuali).
- *Nuove prospettive per un turismo sostenibile, orientato al futuro e concorrenziale*  
I Giochi possono generare nuovi impulsi nell'ambito della digitalizzazione, dei cambiamenti strutturali, della mobilità turistica e dell'adeguamento ai cambiamenti climatici.
- *Promozione dell'inclusione di persone con disabilità*  
Attraverso lo sport, la Svizzera può rafforzare l'inclusione delle persone con disabilità in tutti i settori della società. I Giochi invernali possono inoltre promuovere l'accessibilità senza barriere architettoniche negli impianti sportivi, nei trasporti e negli alloggi.

- *Ruolo dello sport e del movimento per una società resiliente*  
I giochi possono promuovere l'attività sportiva per tutta la vita e rafforzare la salute fisica e mentale. Una pianificazione territoriale favorevole all'attività motoria, offerte di movimento attraenti e la collaborazione con gli operatori sanitari possono creare valore aggiunto per tutti i gruppi della popolazione.
- *Promozione e valorizzazione del volontariato*  
Il volontariato rimane una colonna portante del sistema sportivo. Le aziende e le associazioni possono essere motivate ad assumersi la propria responsabilità sociale e, grazie al supporto personale e tecnico, a offrire un importante contributo al rafforzamento del volontariato.
- *Progresso grazie allo scambio di conoscenze nello sport*  
È possibile rafforzare lo scambio di conoscenze e lo sviluppo professionale nella gestione dello sport. La formazione e la formazione continua a livello accademico nonché le iniziative per giovani leader, possono contribuire all'attrattiva del settore professionale dello sport.

Nel corso del progetto, questi e altri obiettivi in materia di legacy dovranno essere resi prioritari e precisati. Sia il settore privato che quello pubblico dovranno riconoscere le opportunità e le potenzialità legate ai Giochi invernali per lo sviluppo economico e sociale e, se necessario, attuare misure per la loro realizzazione. A tal fine occorre sviluppare una strategia in materia di legacy coordinata tra privati, Comuni, Cantoni e Confederazione. Quest'ultima va coordinata con gli obiettivi delle strategie a lungo termine della Confederazione come, ad esempio, Promozione dello sport e del movimento Svizzera 2040, Strategia del turismo, Strategia energetica 2050, Strategia nazionale sulla prevenzione delle malattie non trasmissibili, Concezione «Paesaggio svizzero» e Strategia per uno sviluppo sostenibile.

Nell'ambito della strategia possono essere sviluppati e istituiti strumenti a sostegno delle misure in materia di legacy; è ipotizzabile, ad esempio, la creazione di una fondazione sostenuta da diversi soggetti interessati per il cofinanziamento di progetti in questo campo.

Non sono ancora disponibili dichiarazioni d'intenti concrete, piani di attuazione e relative proposte di finanziamento da parte di attori privati o pubblici.

## **3.2 Concetto organizzativo**

### **3.2.1 Impianti sportivi e località ospiti**

In Svizzera si svolgono regolarmente manifestazioni sportive internazionali come i campionati europei e mondiali in diverse discipline sportive. In molti luoghi sono disponibili conoscenze approfondite, esperienze pluriennali, strutture consolidate e reti di

contatti. La Svizzera è in grado di ospitare i Giochi invernali: restano ancora poco più di dieci anni per prepararsi all'evento.

Il concetto dell'Associazione prevede che la Svizzera diventi il primo Paese ospite («Host Country») nella storia del movimento olimpico. I Giochi invernali si svolgeranno a livello decentralizzato in tutte e quattro le regioni linguistiche della Svizzera e verranno utilizzate le infrastrutture esistenti. Non è prevista la costruzione di nuovi edifici permanenti.

I Giochi olimpici invernali si svolgeranno presumibilmente in 14 Comuni situati in 10 Cantoni. Le località ospiti sono suddivise prevalentemente in tre «cluster». La vicinanza geografica di quest'ultime nei rispettivi cluster consente di creare un'esperienza collettiva per gli atleti nonché per il pubblico:

- Cluster «Ovest»: Ginevra (curling, speed skating), Losanna (pattinaggio artistico, short track)
- Cluster «Centro»: Zurigo, Zugo (hockey su ghiaccio), Engelberg (sci di fondo, salto con gli sci, combinata nordica)
- Cluster «Est»: St. Moritz, Silvaplana, Lenzerheide (freestyle, snowboard, biathlon, bob, skeleton, slittino)
- Sedi singole: Crans-Montana (sci alpino), Lugano (hockey su ghiaccio)

Anche per lo svolgimento dei Giochi paralimpici invernali si prevede di utilizzare le infrastrutture esistenti. Queste competizioni si svolgono circa tre settimane dopo la conclusione dei Giochi olimpici invernali. Si terrà conto delle esigenze particolari in materia di accessibilità e trasporti. A causa del minor numero di specialità, partecipanti e siti delle competizioni, è prevista la formazione di due cluster:

- Cluster «Ovest» (discipline sportive sul ghiaccio): Ginevra (curling in sedia a rotelle), Losanna (hockey su ghiaccio paralimpico)
- Cluster «Est» (sport sulla neve): Lenzerheide (biathlon paralimpico, sci di fondo paralimpico) e St. Moritz (sci alpino paralimpico)

La cerimonia di apertura dei Giochi olimpici invernali è prevista a Losanna e quella di chiusura a Berna. A Berna si terranno anche le cerimonie di apertura e chiusura dei Giochi paralimpici invernali. In questo modo si creerà un ponte tra le regioni linguistiche e tra i programmi dei Giochi olimpici e paralimpici invernali.

Il centro nevralgico dell'architettura di telecomunicazione e di rete per i Giochi olimpici è previsto a Ginevra (Centro congressi Palexpo). Il Centro internazionale di trasmissione radiotelevisiva (International Broadcast Center, IBC) e il Centro stampa principale (Main Press Centre, MPC) fungono da quartier generale per la produzione di trasmissioni in diretta e i servizi multimediali.

L'Associazione intende concludere accordi di collaborazione con i gestori degli impianti sportivi nelle località ospiti entro la metà del 2026. Essi hanno manifestato di principio il proprio interesse. Qualora gli accordi non dovessero essere conclusi come previsto, l'Associazione prevede di adeguare il concetto organizzativo e di rivolgersi a località ospiti e gestori di impianti alternativi.

### **3.2.2 Alloggi**

Anche gli alloggi degli e dei rispettivi accompagnatori sono decentralizzati, in linea con il concetto dell'Associazione. Al posto di un «villaggio olimpico» saranno utilizzati hotel e strutture simili («Housing Centres», ad es. anche appartamenti in affitto) nei tre cluster «Ovest» (Ginevra / Losanna), «Centro» (Lucerna) ed «Est» (St. Moritz / Lenzerheide) nonché nelle due singole località (Crans-Montana e Lugano). I servizi di ristorazione, allenamento e relax saranno garantiti da «Hospitality Centres» temporanei o già esistenti nelle rispettive località. Anche i collaboratori del comitato organizzativo, personale e ospiti delle federazioni sportive internazionali e del CIO nonché i rappresentanti dei media dovranno essere alloggiati nelle vicinanze dei luoghi in cui svolgeranno la loro attività. Il settore alberghiero ha assicurato il proprio sostegno nel garantire la necessaria capacità ricettiva. L'Associazione prevede un fabbisogno di 24 000 camere per i Giochi olimpici e di 9200 camere per i Giochi paralimpici invernali. Inoltre, dovranno essere messi a disposizione alloggi adeguati per le forze di polizia e altro personale di sicurezza. Il coordinamento per ciò che concerne le valutazioni delle esigenze e delle garanzie di disponibilità è affidato a organizzazioni turistiche locali. La corporazione di diritto pubblico Svizzera Turismo agisce attualmente come coordinatrice a livello nazionale.

Una sfida per il proseguimento del progetto è la necessità di garantire un'offerta ricettiva adeguata in termini quantitativi e qualitativi per tutti i gruppi target dei Giochi invernali. L'Associazione sta attualmente analizzando l'impatto complessivo sul turismo nelle regioni interessate e in tutta la Svizzera.

### **3.2.3 Mobilità e trasporti**

Il piano relativo alla mobilità e ai trasporti elaborato dall'Associazione si basa sull'efficiente rete di trasporti pubblici esistente e sulle capacità dei mezzi di trasporto pubblici. Si prevede che gli atleti, gli accompagnatori e i funzionari delle federazioni sportive internazionali e del CIO saranno trasportati principalmente con veicoli a emissioni zero, integrati da trasporti ferroviari. Gli spettatori dovranno recarsi alla manifestazione utilizzando, per quanto possibile, i mezzi di trasporto pubblico. L'Associazione prevede di abbinare i biglietti per assistere alle gare e quelli per l'utilizzo dei trasporti pubblici offrendoli a un prezzo interessante. Per la pianificazione e il calcolo dei costi sono state coinvolte le FFS, AutoPostale e le aziende di trasporto regionali. Per il trasporto del personale dell'organizzazione responsabile, dei volontari e dei giornalisti saranno messe a disposizione specifiche capacità sui mezzi pubblici. Offerte supplementari temporanee (ad es. bus navetta, veicoli di riserva) copriranno i picchi di domanda. Non sarà necessario realizzare nuove infrastrutture di trasporto per lo svolgimento dei Giochi invernali. L'attuazione del piano dei trasporti e della mobilità richiede che i siti delle competizioni abbiano una capienza di pubblico adeguata alle capacità del sistema di trasporto. Tale flessibilità è garantita nell'ambito dei principi stabiliti dal CIO con

l'Agenda 2020 e 2020+5. L'impatto negativo sul traffico usuale sarà ridotto al minimo grazie a un'attenta pianificazione e a un'intensa attività di comunicazione.

### **3.3 Sicurezza**

#### **3.3.1 Sicurezza negli spazi pubblici**

##### **3.3.1.1 Ripartizione dei compiti tra Cantoni e Confederazione**

Garantire la sicurezza negli spazi pubblici prima e durante i Giochi invernali comporta un complesso coordinamento sul fronte della sicurezza che richiede una stretta collaborazione tra tutti i partner della Rete integrata Svizzera per la sicurezza. Questo sistema è stato testato in occasione di diversi eventi sportivi internazionali, ad esempio in occasione del UEFA Women's EURO 2025, che si è svolto in otto città svizzere. Al momento non è possibile fornire indicazioni affidabili su quella che sarà la situazione della sicurezza nel 2038. Tuttavia, è possibile formulare alcune considerazioni di fondo sulle misure prevedibili:

- la normale ripartizione federale dei compiti tra Città, Cantoni e Confederazione nel settore della sicurezza dovrà essere mantenuta anche durante i Giochi invernali 2038, come è avvenuto per tutte le grandi manifestazioni organizzate in Svizzera negli ultimi decenni. Non vi è alcun motivo per disattendere questa prassi consolidata.
- I Cantoni sono responsabili della garanzia della sicurezza interna. La garanzia della sicurezza nel caso dei Giochi invernali 2038 è possibile soltanto grazie alla collaborazione tra Confederazione, Cantoni, località ospiti e privati. I corpi di polizia cantonali e municipali sono responsabili dell'intero impiego delle forze sul campo (unità per la sicurezza, polizia stradale e polizia giudiziaria) negli spazi pubblici.
- La Confederazione esercita le proprie competenze nel settore della sicurezza interna (salvaguardia della sovranità sullo spazio aereo, sicurezza delle frontiere, protezione dello Stato, obblighi di protezione sanciti dal diritto internazionale pubblico, compiti di coordinamento in ambito internazionale).

##### **3.3.1.2 Dispositivo di polizia**

Uno studio di fattibilità della Conferenza dei comandanti delle polizie cantonali della Svizzera (CCPCS) del 14 agosto 2025 giunge alla conclusione che durante i Giochi invernali 2038 sarà possibile garantire la sicurezza negli spazi pubblici. Tale studio si basa sulle considerazioni relative a UEFA Women's EURO 2025 e alla candidatura ai Giochi invernali 2026 (Sion). Si ipotizza una durata complessiva dell'intervento di circa 75 giorni, distribuiti su più fasi. Per garantire lo svolgimento dei compiti di polizia previsti nella qualità e quantità descritte dalla CCPCS, è indispensabile fornire un sostegno ai corpi di polizia dei Cantoni ospiti.

L'analisi della CCPCS presuppone che, allo stato attuale, per garantire la sicurezza dei Giochi invernali 2038 sono necessari circa 124 000 giorni di impiego da parte delle forze di polizia. Il fabbisogno di prestazioni di polizia varia a seconda della fase. Il numero maggiore di agenti di polizia (3600 al giorno) sarà necessario durante la fase delle

competizioni, il numero minore (1500 al giorno) durante i Giochi paralimpici invernali. A titolo di confronto, durante l'incontro annuale del World Economic Forum (WEF) a Davos, nei giorni di punta sono necessari circa 1500 agenti.

Sulla base delle esperienze maturate in occasione delle grandi manifestazioni precedenti, si può presumere che sarà necessario un intervento di polizia a livello intercantonale (intervento IKAPOL) e si dovrà prendere in considerazione un impiego dell'esercito in servizio d'appoggio a favore delle autorità civili. Inoltre, non si può escludere la necessità di un sostegno da parte di forze di polizia straniere.

I costi per l'impiego delle forze di polizia e delle organizzazioni di pronto intervento necessarie sono a carico dei Cantoni. Ciò vale anche per le forze di polizia straniere eventualmente chiamate a fornire supporto. I Cantoni decidono in merito alla ripartizione dei costi per gli interventi dell'IKAPOL. Ciò include anche la decisione di rinunciare alla fatturazione degli interventi di supporto ai sensi della Convenzione IKAPOL. La Confederazione non parteciperà a questi costi.

### **3.3.1.3 Impegno degli uffici federali e della polizia dei trasporti FFS**

Su richiesta delle autorità civili della Confederazione e dei Cantoni, l'esercito può fornire sostegno nel quadro di un servizio d'appoggio se il compito è di interesse pubblico e le autorità civili potrebbero adempiere tale compito senza appoggio soltanto con un impiego sproporzionato in termini di personale, materiale o di tempo. A tal fine possono essere inviate truppe e messi a disposizione materiale e rifornimenti dell'esercito. Se l'intervento dura più di tre settimane o se vengono mobilitati più di 2000 militari, l'impiego deve essere approvato dall'Assemblea federale.

Sulla base dell'ordinanza concernente l'appoggio a favore di attività civili e di attività fuori del servizio mediante mezzi militari (OAAM), le autorità civili e terzi possono inoltre essere sostenute nella misura in cui tale appoggio non sia armato e vi sia una sostanziale utilità per l'istruzione e l'esercitazione dei militari.

La salvaguardia della sovranità sullo spazio aereo è di competenza della Confederazione. L'esercito (Forze aeree) è responsabile dell'attuazione delle misure di polizia aerea necessarie. Sulla base delle esperienze maturate durante gli interventi annuali in occasione del WEF o di altre grandi manifestazioni, l'esercito stima che i costi aggiuntivi per gli interventi delle Forze aeree durante i Giochi invernali ammontano a svariati milioni di franchi. A ciò si aggiungono costi supplementari per materiale di consumo, maggiori esigenze di manutenzione e spese per il personale.

L'Ufficio federale di polizia (fedpol) è responsabile del coordinamento di tutte le misure necessarie per l'accoglienza delle forze di polizia straniere, per un totale di diverse centinaia di persone. Queste saranno riunite nell'International Police Cooperation Center (IPCC). Inoltre, ogni Paese partecipante metterà a disposizione una persona di contatto permanente (cosiddetti Olympic Security Liaison Officer OSLO) che fungerà da referente per tutte le questioni relative alla sicurezza. Queste persone dovranno essere coinvolte tempestivamente nei lavori.

L'ambito direzionale Servizio federale di sicurezza (SFS) è responsabile, in stretta collaborazione con i Cantoni, del coordinamento della protezione delle persone con status di protezione internazionale (VIP), mentre l'attuazione operativa è di competenza dei Cantoni. In particolare, alle cerimonie di apertura e di chiusura sono attese numerose persone protette dal diritto internazionale.

Per la gestione dell'Organizzazione d'intervento interna di fedpol prima, durante e dopo la manifestazione, e per coordinare tutti i compiti di fedpol nei settori situazione, operazioni, supporto alla condotta e media, sono previste considerevoli spese per il personale. Anche la gestione (infrastrutture e alloggi) dell'IPCC comporterà dei costi. A titolo di confronto, per la gestione dell'IPCC in occasione dei Campionati europei di calcio 2024 in Germania sono stati spesi almeno 10 milioni di euro. Inoltre, fedpol dovrà svolgere ulteriori compiti nel settore della rete informativa nazionale integrata e nella lotta al terrorismo e all'estremismo violento.

L'Ufficio federale della protezione della popolazione (UFPP) sostiene, tra l'altro, i Cantoni e le altre organizzazioni partner della protezione della popolazione nella gestione di eventi rilevanti in questo ambito che possono verificarsi in occasione di manifestazioni. Le persone soggette all'obbligo di prestare servizio di protezione civile possono essere chiamate anche per interventi di pubblica utilità. Per le candidature «Grigioni 2022» e «Sion 2026» sono stati stimati 1200 membri della protezione civile (MPCi) per 25 giorni. Quanto ai Giochi invernali 2038, occorre valutare i dati degli ultimi anni prima dell'evento.

Il Servizio delle attività informative della Confederazione (SIC) istituirà una centrale che raccoglierà informazioni e valutazioni provenienti da fonti nazionali e internazionali. Il SIC lavorerà a stretto contatto con lo Stato maggiore di condotta della polizia, i servizi di informazione cantonali dei corpi di polizia, fedpol, l'esercito e altri uffici federali, nonché con i servizi partner stranieri.

L'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC) rafforzerà le misure di sorveglianza e di controllo presso i valichi di confine con un dispositivo adeguato alla situazione.

Manifestazioni come i Giochi invernali possono portare a un aumento degli attacchi informatici contro la manifestazione stessa, i partner coinvolti e le infrastrutture critiche. Gli organizzatori di tali eventi devono proteggere autonomamente la manifestazione. L'Ufficio federale della cibersicurezza (UFCS) sostiene la protezione delle infrastrutture critiche dagli attacchi informatici e mira a una stretta e diretta collaborazione con l'organizzatore.

La Polizia dei trasporti delle FFS sosterrà le polizie cantonali competenti nella gestione degli eventi, ad esempio con un rafforzamento delle pattuglie nelle stazioni ferroviarie e sui collegamenti ferroviari, con la protezione di opere o con l'impiego di cani da guardia. A causa del concetto organizzativo decentralizzato, si creano percorsi di trasferimento aggiuntivi e più lunghi, che devono essere protetti a seconda delle necessità. La Polizia dei trasporti prevede un fabbisogno aggiuntivo di personale pari a 4000 giorni di impiego durante i giorni di gare.



I costi per l'impiego dell'esercito, dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC), della protezione civile e del rafforzamento in casi specifici degli altri organi di sicurezza della Confederazione (fedpol, SIC, UFPP, UFCS) sono a carico della Confederazione. Un eventuale trasferimento da parte delle FFS a terzi dei costi per l'impiego della polizia dei trasporti FFS sarà oggetto di trattative.

### **3.3.2 Sicurezza all'interno dei siti delle competizioni**

All'interno delle zone di sicurezza «private» ancora da definire – in particolare i siti delle competizioni e gli impianti di allenamento recintati, nonché gli alloggi, i centri stampa e informatici ecc. – la responsabilità ricade sull'organizzatore. Le misure di sicurezza necessarie saranno garantite principalmente da organizzazioni di sicurezza private. A tal fine, nel budget dell'Associazione sono stati previsti quasi 100 milioni di franchi. Questo ammontare corrisponde agli importi calcolati per i progetti «Grigioni 2022» e «Sion 2026», che comprendono i costi relativi a personale, sicurezza privata, gestione e coordinamento del progetto, gestione e sicurezza progetti IT, logistica, infrastrutture, formazione, rapporti con i media e conferenze.

### **3.4 Organizzazione incaricata della candidatura e organizzazione responsabile successiva**

L'Associazione intrattiene un dialogo privilegiato con il CIO e assume la responsabilità generale della candidatura. La Confederazione non è membro dell'Associazione. Se i Giochi invernali 2038 saranno assegnati alla Svizzera, le strutture gestionali dovranno essere adeguate e orientate alle esigenze dell'organizzazione e dello svolgimento dei Giochi invernali 2038. Spetta all'Associazione definire, già prima dell'assegnazione dei Giochi, le strutture di un'organizzazione che sarà responsabile della fase di organizzazione e svolgimento. L'organizzazione responsabile dovrà svolgere in particolare i seguenti compiti:

- realizzare la manifestazione conformemente alle condizioni concordate con il CIO;
- garantire il finanziamento complessivo;
- garantire la sicurezza all'interno dei siti per gli eventi;
- realizzare le infrastrutture temporanee necessarie (in particolare TV / media);
- attuare misure in materia di sostenibilità e legacy;
- coinvolgere finanziatori privati e coordinare gli stakeholder nazionali.

L'Associazione prevede di trasferire la responsabilità della pianificazione, dell'organizzazione e dello svolgimento dei Giochi invernali a enti locali ancora da costituire (Event Delivery Entities, EDE) nelle rispettive località ospiti. Un EDE può coinvolgere attori locali (ad es. gestori di impianti sportivi, federazioni sportive, partner privati). A tale ente spettano i seguenti compiti:

- pianificare e realizzare la parte della manifestazione assegnatagli (ad es. siti delle competizioni, cerimonie, alloggi per atleti);
- organizzare la gestione operativa e il personale (creazione di una struttura organizzativa locale, reclutamento di personale volontario, ecc.);
- fornire l'infrastruttura e i locali complementari per le competizioni;
- «Games Services» all'interno dei siti per gli eventi (sicurezza privata, pulizia, smaltimento dei rifiuti, ristorazione e trasporti dei volontari);
- assicurare il coordinamento con le autorità locali per la sicurezza pubblica, i vigili del fuoco, la protezione civile e lo sgombero della neve;
- assumere la responsabilità finanziaria per l'ambito di competenza dell'EDE.

Per il trasferimento di questi compiti devono essere stipulati accordi tra l'organizzazione responsabile e gli EDE («EDE Agreements»). Da un lato, l'obiettivo è quello di trasferire in parte la responsabilità dell'attuazione e i rischi alle unità organizzative locali, dall'altro, si intende creare la possibilità di adattare lo svolgimento dei giochi, per quanto possibile, alle condizioni e alle peculiarità locali. Ciò aumenta gli incentivi per gli impegni locali sotto forma di aiuti materiali e finanziari a favore del progetto.

I Comuni e i Cantoni ospiti partecipano ai compiti che gli EDE svolgono e ai costi che sostengono. Occorre ancora stabilire caso per caso, in che misura i Comuni e i Cantoni ospiti diventeranno essi stessi parte degli EDE o assumeranno obblighi contrattuali con tali enti.

La Confederazione non farà parte dell'organizzazione responsabile né nella fase di candidatura né in quella di svolgimento. Di conseguenza, la responsabilità della Confederazione nell'attuazione dei Giochi invernali 2038 sarà limitata. Oltre alle prestazioni finanziarie e materiali, la Confederazione deve creare un'organizzazione in grado di seguire i lavori di pianificazione e svolgimento della organizzazione responsabile successiva (cfr. al riguardo le spiegazioni al punto 5.3).

Con l'assegnazione dei Giochi invernali 2038 da parte del CIO, Swiss Olympic e l'Associazione devono firmare con il CIO il contratto Host City / Host Country (HCC). Pertanto, i firmatari hanno la responsabilità giuridica di organizzare e svolgere i Giochi invernali in conformità con il contratto. L'Associazione e il CIO si aspettano che la Confederazione, una volta presentata la decisione di principio e programmatica, partecipi come parte contraente all'HCC. La struttura del contratto e le relative conseguenze per la Confederazione in caso di sottoscrizione totale o parziale sono attualmente ancora in fase di chiarimento. Lo stesso vale per la possibilità di una partecipazione contrattuale da parte dei Cantoni e dei Comuni ospiti. Il Consiglio federale esclude la firma di un contratto che attribuisca alla Confederazione una corresponsabilità giuridica per la pianificazione e lo svolgimento dei Giochi o una responsabilità in caso di eventuale deficit.

### **3.5 Gestione sostenibile degli eventi**

I Giochi invernali 2038 devono essere organizzati conformemente agli attuali standard di sostenibilità. Allo stesso tempo, si presentano opportunità per promuovere lo sviluppo di diverse strategie di sostenibilità del governo federale.

L'Associazione ritiene che i Giochi invernali 2038 possano dare impulso a sviluppi sostenibili nello sport e nella società. L'organizzazione responsabile garantisce la pianificazione e l'organizzazione dei Giochi invernali 2038 secondo gli standard internazionali (ad es. ISO 20121 per la gestione sostenibile degli eventi). Nell'ambito dei lavori di pianificazione e attuazione vengono inoltre presi in considerazione gli obiettivi della Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030, della Strategia energetica 2050, della Strategia climatica a lungo termine 2050 e della legge sul clima e sull'innovazione (zero emissioni nette entro il 2050) della Confederazione. In questo contesto, attualmente l'Associazione cita i seguenti obiettivi principali:

- Giochi invernali a basse emissioni di CO<sub>2</sub> e rispettosi delle risorse attraverso l'utilizzo delle infrastrutture esistenti, la priorità ai trasporti pubblici e l'uso di energie rinnovabili;
- protezione degli ecosistemi e promozione di una gestione lungimirante delle risorse idriche;
- rafforzamento della resilienza agli effetti del cambiamento climatico e valorizzazione sostenibile degli spazi di vita alpini e urbani;
- ulteriore sviluppo del turismo sostenibile e integrazione di programmi come «Swisstainable».

L'Associazione sta attualmente elaborando un concetto per la gestione sostenibile degli eventi con obiettivi e misure specifici nei diversi settori.

### **3.6 Costi e finanziamento**

Nell'ambito dei Giochi olimpici e paralimpici si effettua solitamente una distinzione tra il cosiddetto budget OCOG e il budget non OCOG. Il budget OCOG è di competenza dell'organizzazione responsabile (Organising Committee for the Olympic Games, OCOG) e comprende tutte le spese e le entrate relative alla pianificazione e allo svolgimento dell'evento. Il budget «non OCOG» comprende le spese e i ricavi che non rientrano nella responsabilità e nella sfera di influenza dell'organizzazione responsabile, come ad esempio gli investimenti in infrastrutture permanenti o le spese per garantire la sicurezza negli spazi pubblici.

#### **3.6.1 Pianificazione e svolgimento dei Giochi invernali 2038 (budget OCOG)**

L'Associazione si è fissata l'obiettivo di ridurre in modo significativo il fabbisogno di fondi pubblici per il cofinanziamento dei costi di pianificazione e svolgimento rispetto ai precedenti progetti di candidatura (ad es. «Grigioni 2022» o «Sion 2026»). La maggior parte possibile delle spese dell'organizzazione responsabile sarà finanziata con fondi

privati. Con un approccio «built-to-budget» si intende garantire che i costi di pianificazione e svolgimento dell'evento non superino i ricavi effettivamente conseguibili. In caso di aumenti imprevisti dei costi o di perdite di guadagno, si rinuncierebbe quindi ad alcune prestazioni. Ad esempio, si potrebbe ridurre il livello dei servizi che non sono direttamente collegati alle competizioni e agli atleti.

Il budget OCOG dei Giochi invernali 2038 calcolato dall'Associazione ammonta attualmente a 2,2 miliardi di franchi. Questi valori tengono conto di un aumento dei prezzi tra oggi e il 2038 pari all'1-1,5 per cento l'anno. Alcune voci di spesa, come ad esempio vitto, alloggio, sicurezza e trasporti, sono state calcolate sulla base delle prestazioni da acquistare (volume) e dei relativi prezzi. Altre voci, come ad esempio, ad esempio tecnologia e cerimonie, sono state ricavate dai valori empirici dei Giochi invernali passati e imminenti. Tutte le voci di spesa e di ricavo del budget OCOG sono state convalidate mediante confronti con i parametri di riferimento (benchmark).

Il budget OCOG dei Giochi invernali 2038 è stato calcolato e documentato da un team di esperti con una vasta esperienza nell'organizzazione e nel finanziamento dei Giochi olimpici e paralimpici. Tuttavia, occorre tenere presente che nel corso della successiva pianificazione e organizzazione del progetto, che si protrarrà per oltre 10 anni, potrebbero verificarsi cambiamenti significativi nelle singole voci di budget. I costi complessivi preventivati per il progetto non dovrebbero subire variazioni.

### 3.6.1.1 Uscite

Sul lato delle uscite, il budget OCOG comprende le seguenti voci:

Tabella 1: Uscite previste nel budget OCOG

<i>Uscite</i>	<i>in mio. fr. (stato 2038)</i>
<i>Games Services &amp; Operations</i>	565
<i>Tecnologia</i>	393
<i>Gestione del personale</i>	373
<i>Infrastruttura delle sedi</i>	331
<i>Cerimonie / cultura e comunicazione</i>	138
<i>Gestione aziendale, governance e legacy</i>	93
<i>Altre uscite</i>	122
<i>Riserva</i>	200
<b><i>Totale</i></b>	<b>2215</b>

Oltre la metà delle spese nel budget OCOG riguarda i servizi operativi per gli atleti, gli spettatori e i siti delle competizioni. La voce di spesa più consistente nel budget di esecuzione è quella relativa a «Games Services & Operations», che comprende le spese di vitto e alloggio, sicurezza all'interno dei siti delle competizioni e trasporti. Sono inclusi anche i costi per i servizi medici (ad es. antidoping) e la logistica.

I costi per la tecnologia, pari a 393 milioni di franchi, rappresentano la seconda voce di spesa più importante del budget e comprendono la fornitura e l'utilizzo delle infrastrutture nel settore dell'informatica, delle telecomunicazioni e di Internet.

Le uscite per le infrastrutture temporanee (ad es. pista temporanea per il pattinaggio di velocità, tribune) pari a 267 milioni di franchi, si basano su un'analisi dettagliata di tutti i siti delle competizioni e delle località aggiuntive effettuata da esperti o esperte esterni.

Per lo svolgimento del programma culturale, delle cerimonie (incluse le cerimonie di apertura e chiusura) e delle misure di comunicazione sono stati stimati 138 milioni di franchi.

I 93 milioni di franchi previsti nel budget sono destinati alla gestione aziendale (ad es. costi di affitto e di esercizio per uffici e amministrazione, pianificazione e gestione progetti, ecc.) nonché a misure nel campo della riduzione delle emissioni (compensazione CO2 e costi per progetti di riduzione delle emissioni complessive) e per promuovere progetti in materia di legacy.

Le «Altre uscite» riguardano i diritti di licenza e le spese amministrative a favore del CIO.

Le riserve generiche nel budget ammontano a 200 milioni di franchi.

### 3.6.1.2 Entrate

Le entrate si compongono come segue:

Tabella 2: Entrate previste nel budget OCOG

<i>Entrate</i>	<i>in mio. fr., (stato 2038)</i>
<i>Diritti globali relativi ai media e agli sponsor</i>	678
<i>Sponsorizzazioni nazionali</i>	448
<i>Vendita biglietti</i>	413
<i>Licenze e merchandising</i>	79
<i>Contributi del settore pubblico</i>	332
<i>Lotterie</i>	60
<i>Altri ricavi</i>	205
<b><i>Totale</i></b>	<b>2215</b>

La voce di entrata più consistente deriva dallo sfruttamento dei diritti relativi ai media e agli sponsor (Global Media & Sponsorship Rights) del CIO. Il CIO, in quanto titolare dei diritti sui marchi olimpici, li gestisce direttamente, concedendo diritti di utilizzo e altri diritti commerciali a un numero limitato di cosiddetti TOP sponsor (attualmente, tra gli altri, Alibaba, Allianz, Coca-Cola, Airbnb, Samsung). L'organizzazione responsabile partecipa in proporzione alle entrate. L'Associazione prevede entrate pari a circa 680 milioni di franchi. La quota effettiva OCOG sui proventi del CIO è attualmente in fase di negoziazione tra l'Associazione e il CIO. Poiché il CIO non ha ancora stipulato contratti con sponsor di primo piano oltre il 2036, al momento non è possibile stabilire in modo vincolante l'entità dei contributi a favore dell'Associazione. Nell'ambito del dialogo privilegiato con Swiss Olympic e l'Associazione, il CIO garantisce attualmente un contributo minimo al budget OCOG pari a circa 600 milioni di franchi. I contributi del

CIO saranno effettuati in dollari statunitensi. I rischi e le opportunità legati al tasso di cambio sono a carico dell'organizzazione responsabile.

La seconda voce di entrata più importante riguarda i proventi derivanti dalle sponsorizzazioni nazionali e regionali (Domestic Sponsorship) per un importo di circa 450 milioni di franchi. I partner sponsor otterranno visibilità a livello nazionale per diversi anni e il diritto di utilizzare i cerchi olimpici. La sponsorizzazione regionale mira a coinvolgere le aziende regionali, in particolare le PMI.

L'Associazione prevede un ricavo di 413 milioni di franchi dalla vendita dei biglietti per le competizioni e le cerimonie. In alcuni casi, l'acquisto dei biglietti è legato anche all'acquisto di pacchetti completi comprensivi di servizi di ospitalità. L'Associazione prevede un totale di 2,6 milioni di biglietti e un tasso di occupazione medio dell'80 per cento, che corrisponde a circa 2,1 milioni di biglietti venduti. Il prezzo medio dei biglietti è stato stimato in 170 franchi sulla base di parametri di riferimento (benchmark).

Si prevedono ricavi per un totale di 206 milioni di franchi provenienti da donazioni e investimenti. Grazie a un nuovo strumento di investimento, a partire dal 2028 un ampio strato della popolazione potrà partecipare al finanziamento dei Giochi e sostenerli. Al termine dei Giochi, i depositi saranno interamente restituiti agli investitori.

### **3.6.1.3 Possibili misure in caso di deficit imminente**

L'Associazione intende integrare contrattualmente l'approccio «built-to-budget» con il CIO nell'HCC. Saranno stabilite voci di prestazioni per le quali, in caso di necessità, saranno adottate misure di riduzione dei costi. In primo piano vi sono le seguenti misure:

- Riduzioni dei servizi: adeguamento degli standard qualitativi, dei requisiti e delle specifiche relativi ai servizi concordati (ad es. tipologia dei mezzi di trasporto per determinati gruppi, standard di resilienza della rete, attrezzature tecniche, ecc.);
- Riduzioni dei volumi: riduzione dei servizi (ad es. numero di veicoli, volontari),
- diritto di rinunciare all'utilizzo dei pacchetti di servizi standardizzati del CIO o dei suoi partner e di ricorrere ad alternative più economiche.

Sono attualmente in corso trattative tra l'Associazione e il CIO per definire i meccanismi concreti di riduzione dei costi da stabilire nell'HCC in caso di deficit imminente.

### **3.6.1.4 Garanzia privata sul deficit**

L'Associazione intende coprire i rischi connessi al progetto Giochi invernali 2038 con una garanzia di copertura del deficit di 200 milioni di franchi fornita da organizzazioni private e persone fisiche, pari a circa il 10 per cento dei costi di organizzazione e svolgimento dell'evento. A tal fine è previsto che personalità o organizzazioni del mondo dell'economia, dello sport e della società contribuiscano in modo sostanziale alla garanzia di copertura del deficit. In collaborazione con un partner finanziario verrà sviluppato uno strumento di investimento specifico. Gli investitori beneficeranno dei relativi

rendimenti. Nella misura in cui i depositi non devono essere utilizzati per coprire eventuali deficit derivanti dalla pianificazione e dallo svolgimento dei Giochi, è prevista la loro restituzione al termine della manifestazione. Gli investitori si potranno presentare verso l'esterno per un periodo di tempo prolungato come «portabandiera» del progetto e beneficiare di diversi vantaggi in termini di ingressi alle gare. L'Associazione sta attualmente conducendo colloqui con persone e organizzazioni interessate.

### **3.6.2 Contributi finanziari previsti da parte del settore pubblico**

#### **3.6.2.1 Contributi finanziari previsti da parte della Confederazione**

Con comunicazione del 30 settembre 2025 e del 5 dicembre 2025, l'Associazione richiede un contributo finanziario della Confederazione per cofinanziare i costi di pianificazione e svolgimento dei Giochi invernali 2038 per un importo complessivo di 190 milioni di franchi.

Di questo importo, 60 milioni di franchi saranno destinati al cofinanziamento dei Giochi paralimpici invernali. L'Associazione stima che i costi complessivi dei Giochi paralimpici invernali ammonteranno a circa 280 milioni di franchi, pari a circa il 14 per cento dei costi dei Giochi olimpici invernali. Questo valore è confermato dall'esperienza maturata in occasione delle precedenti edizioni dei Giochi olimpici e paralimpici invernali.

Con 50 milioni di franchi si intende agevolare l'utilizzo dei trasporti pubblici da parte degli spettatori. In occasione dei WEURO 2025 in Svizzera, le tariffe scontate per incentivare l'utilizzo dei trasporti pubblici hanno contribuito in modo determinante a far sì che la maggior parte degli spettatori abbia raggiunto i siti delle competizioni con i mezzi pubblici.

I restanti 80 milioni di franchi serviranno all'Associazione per cofinanziare le spese relative alla messa a disposizione dei siti delle competizioni in tutta la Svizzera.

I contributi della Confederazione vengono versati nell'arco di diversi anni. Una parte determinante delle spese dell'organizzazione responsabile e quindi dei contributi necessari da parte della Confederazione si verifica nei due o tre anni precedenti l'evento. In quegli anni l'onere per il bilancio federale è quindi maggiore.

#### **3.6.2.2 Contributi finanziari previsti da parte dei Comuni e dei Cantoni**

L'Associazione richiede ai Comuni ospiti un contributo finanziario complessivo di 140 milioni di franchi per cofinanziare i costi di pianificazione e svolgimento dei Giochi invernali 2038. I contributi dei singoli Comuni sono di importo variabile e corrispondono ai costi determinati dall'Associazione per le singole voci di prestazione necessarie in tutte le sedi. Si tratta in particolare dei costi per la messa a disposizione delle infrastrutture (tra cui affitti, tribune temporanee), dei volontari (tra cui vitto e alloggio), della sicurezza, della pulizia e dello smaltimento dei rifiuti.

I Comuni ospiti versano i contributi sotto forma di aiuto finanziario all'organizzazione responsabile. Al momento non è ancora chiaro in che misura i Comuni si assumeranno

una responsabilità in merito all'effettiva fornitura di servizi presso la località ospite nel quadro della loro partecipazione a un EDE.

Le autorità competenti dei Comuni ospiti hanno confermato all'Associazione, alla fine di novembre 2025, la loro intenzione di versare il contributo finanziario richiesto dall'Associazione a favore del progetto Giochi invernali 2038 e di portare avanti le necessarie decisioni in materia di credito a livello comunale.

Al momento non è ancora chiaro in che misura i Cantoni ospiti parteciperanno ai contributi al budget OCOG richiesti dall'Associazione ai Comuni ospiti.

L'Associazione richiede alla Fondazione per la promozione dello sport in Svizzera (FPSS), sostenuta dai Cantoni, un contributo di 60 milioni di franchi per cofinanziare i Giochi paralimpici invernali 2038. È previsto un accantonamento annuale di 5 milioni di franchi nei prossimi 12 anni. La Fondazione gestisce i fondi disponibili provenienti dai ricavi delle lotterie (Swisslos, Loterie Romande) per la promozione dello sport su scala nazionale. Il 24 novembre 2025 gli organi intercantionali competenti hanno deciso di versare tra il 2027 e il 2030 5 milioni di franchi l'anno (per un totale di 20 milioni di franchi) in un apposito fondo della FPSS per lo svolgimento dei Giochi paralimpici invernali 2038. L'importo sarà sostenuto da tutti i Cantoni in proporzione al numero di abitanti. Gli organi competenti prevedono di versare nel fondo un contributo annuale di 5 milioni di franchi anche nei periodi di promozione 2031-2034 e 2035 (per un totale di 20 milioni a periodo). Si tratta di una dichiarazione d'intenti, la decisione definitiva spetterà agli organi intercantionali competenti al momento dell'adozione delle decisioni per i rispettivi periodi di promozione. Le decisioni sono state adottate con la riserva che anche la Confederazione partecipi al finanziamento dei Giochi paralimpici 2038 con almeno 60 milioni di franchi.

### **3.7 Garanzie nei confronti del CIO**

Con la firma del contratto HCC, l'organizzazione responsabile si impegna nei confronti del CIO a realizzare i Giochi invernali 2038 alle condizioni concordate contrattualmente e quindi anche ad assumersi tutti i rischi finanziari connessi al loro svolgimento. Nell'ambito del dossier di candidatura, il CIO si aspetta diverse garanzie da parte del settore pubblico in relazione allo svolgimento dei Giochi. Tali garanzie hanno lo scopo di proteggere l'organizzazione responsabile e il CIO dai rischi, nonché i collaboratori e i fornitori di servizi dalle perdite. Oltre a ciò, l'organizzazione responsabile deve poter contare sulle migliori condizioni quadro possibili per l'organizzazione dei Giochi invernali.

Nell'ambito di strutture federali, i diversi livelli statali devono essere coinvolti nella concessione delle garanzie richieste. La Confederazione o i Cantoni e Comuni ospiti devono fornire garanzie che assicurino lo svolgimento dei Giochi invernali in un contesto conforme allo Stato di diritto e improntato a principi etici. Si tratta in particolare di garanzie relative a:

- il rispetto della Carta olimpica;



- la protezione dei diritti umani;
- la lotta contro la corruzione e il doping;
- il principio secondo cui nessuna base giuridica ostacola lo svolgimento dei Giochi olimpici invernali;
- la tutela dei diritti di proprietà del CIO nel Paese ospite.

Inoltre devono essere fornite dichiarazioni di garanzia in relazione all'attuazione concreta dei Giochi invernali nel 2038, che rientrano in parte nella sfera di competenza della Confederazione. In particolare sono previste dichiarazioni di garanzia relative ai requisiti di entrata in Svizzera per i collaboratori e per le persone incaricate dal CIO, il rilascio di permessi di lavoro, le disposizioni doganali e di importazione, la tassazione dei fatturati realizzati nel contesto dei Giochi invernali 2038 (IVA), dei redditi conseguiti (imposta alla fonte) e degli utili, la messa a disposizione delle licenze e capacità in termini di frequenza necessarie per le comunicazioni radio durante l'evento e la protezione della proprietà intellettuale del CIO.

Allo stato attuale, le garanzie richieste alla Confederazione possono essere concesse nell'ambito delle basi legali esistenti. Nel quadro di ulteriori colloqui con l'Associazione e il CIO si dovrà accertare che a livello federale non esistano condizioni quadro giuridiche o prassi esecutive che ostacolino in modo determinante lo svolgimento dei Giochi invernali 2038.

Le restanti garanzie nei confronti del CIO devono essere fornite dall'Associazione e dai Cantoni e Comuni coinvolti. Queste riguardano in particolare le infrastrutture sportive, le infrastrutture di trasporto, le capacità di trasporto, l'approvvigionamento energetico, le infrastrutture e le capacità di telecomunicazione.

#### **4 Valutazione complessiva del progetto**

Il progetto Giochi invernali 2038 offre grandi opportunità per lo sport, l'economia dello sport e del turismo e la società e permetterà alla Svizzera di presentare a livello internazionale la sua capacità economica, la sua diversità culturale e la sua tradizione politica. In quanto destinazione turistica, i Giochi olimpici e paralimpici invernali hanno la facoltà di rafforzare la posizione della Svizzera nel contesto della concorrenza internazionale e contribuiscono a un'immagine positiva del nostro Paese a livello globale.

I Giochi invernali possono contribuire a consolidare la posizione globale della Svizzera come destinazione turistica invernale e ad accrescerne la competitività grazie alle innovazioni. I Giochi possono inoltre promuovere il movimento e lo sport, sostenere l'inclusione e rafforzare la coesione sociale. Sul piano interno possono contribuire a creare un ambiente di vita attraente.

La Svizzera si trova ad affrontare una concorrenza internazionale impegnativa e nei prossimi anni potrebbe trovarsi confrontata con le sfide derivanti dagli sviluppi economici e politici. Il progetto Giochi invernali 2038 deve quindi essere valutato anche in relazione al suo impatto a lungo termine in Svizzera e all'estero. Sotto questo profilo la Svizzera avrebbe senza dubbio un'effettiva opportunità. L'organizzazione dei Giochi invernali metterebbe in risalto la cultura dell'accoglienza della Svizzera e i suoi valori di apertura e tolleranza e contribuirebbe a promuovere la capacità innovativa in generale e in particolare nelle questioni digitali, soprattutto in relazione ai trasporti, alla sicurezza e allo sport. Lo svolgimento sostenibile dei Giochi dal punto di vista economico, sociale e ambientale consente alla Svizzera di posizionarsi come un Paese che si assume le proprie responsabilità nelle questioni globali. Il potenziale del «Nation Branding» in alcuni settori chiave importanti per la Svizzera può essere considerato notevole e i Giochi invernali a lungo termine possono influenzare il modo in cui la Svizzera viene percepita come centro internazionale economico e politico.

Il concetto organizzativo perseguito dall'Associazione, che prevede l'utilizzo delle infrastrutture sportive e ricettive esistenti in tutta la Svizzera e una ripartizione decentralizzata delle responsabilità con un forte radicamento locale, coinvolge l'intero Paese e aumenta la sostenibilità del progetto. Tuttavia, va anche notato che l'attuazione decentralizzata di questo grande progetto comporta un elevato grado di complessità sia dal punto di vista organizzativo che in relazione al coordinamento dei processi decisionali politici. Mancano dodici anni all'evento e inevitabilmente permangono numerosi rischi e incognite relativi all'attuazione, alla responsabilità, ai costi e anche al finanziamento del progetto. I requisiti che limitano in modo significativo i rischi per tutte le parti coinvolte devono ancora essere soddisfatti nel corso dei lavori di candidatura.

Né la Confederazione né i Cantoni o Comuni ospiti forniscono garanzie di copertura del deficit nei confronti dell'Associazione o del CIO. A differenza dei precedenti progetti di candidatura, la quota dei costi del budget di esecuzione cofinanziata dal settore pubblico è notevolmente inferiore. La Confederazione non farà parte dell'organizzazione responsabile. Al momento non è ancora chiaro in che misura i Cantoni e i Comuni ospiti saranno coinvolti nei comitati organizzativi locali (EDE) previsti.

La responsabilità principale per la pianificazione, lo svolgimento e il finanziamento dei Giochi invernali 2038 spetta all'Associazione e all'organizzazione responsabile successiva privata. È fondamentale adottare misure adeguate per individuare tempestivamente gli sviluppi che comportano un aumento dei costi o una diminuzione dei ricavi nel budget di esecuzione e poter reagire in modo adeguato. Le misure devono garantire che sia effettivamente escluso un deficit senza copertura derivante dallo svolgimento dei Giochi.

L'Associazione prevede una garanzia di copertura da parte del deficit di finanziatori privati per un importo di 200 milioni di franchi. Questa copre una parte importante del rischio finanziario dell'organizzazione responsabile. Alla luce delle attuali sfide economiche e politiche globali, garantire i finanziamenti e la copertura del deficit da parte di privati è un obiettivo impegnativo. Spetta all'Associazione provvedere affinché sia for-

malmente disponibile una garanzia di copertura del deficit adeguata prima che lo svolgimento dei Giochi invernali 2038 in Svizzera sia concordato contrattualmente con il CIO.

Le persone e le organizzazioni che contribuiscono alla garanzia del deficit con i loro investimenti finanziari esigeranno dall'organizzazione responsabile un rigoroso controllo del budget, in base al loro interesse al rimborso e al rendimento, e seguiranno da vicino lo sviluppo del progetto. Saranno anche incluse direttamente nelle strutture dell'organizzazione responsabile. Ciò contribuisce a ridurre il rischio di un deficit non coperto.

Come elemento centrale per evitare un deficit non coperto, occorre prevedere l'integrazione dell'approccio «built-to-budget» (cfr. punto 3.6.1) nell'HCC con il CIO. Quest'ultimo ha manifestato all'Associazione e alla Confederazione la disponibilità a definire nell'HCC i settori di prestazione per i quali, in caso di necessità, sarà possibile ridurre il livello di servizio o il volume richiesto in linea di principio, consentendo un risparmio sui costi (cfr. punto 3.6.1.3). Questo approccio presenta tuttavia alcuni limiti. Anche nei settori di prestazione indicati, il CIO non potrà discostarsi da un determinato livello minimo di servizi o volumi, al fine di non compromettere l'attuazione dei Giochi invernali.

Il budget presentato dall'Associazione si riferisce ai costi e ai ricavi connessi allo svolgimento dei Giochi invernali 2038. Non sono previsti fondi per eventuali investimenti nella costruzione, ristrutturazione o modernizzazione di infrastrutture permanenti («non OCOG») per le competizioni, gli alloggi o i trasporti.

Nei prossimi dodici anni saranno necessari investimenti almeno in alcuni dei siti delle competizioni previsti, al fine di preservarne la sostanza, soddisfare i requisiti tecnici e mantenere la competitività. Per alcuni impianti, i requisiti relativi allo svolgimento dei Giochi invernali 2038 comporteranno la necessità di investimenti. La responsabilità della pianificazione, dell'attuazione e del finanziamento di tali progetti ricade sui gestori degli impianti. Tale responsabilità si estenderà anche ai Comuni o ai Cantoni ospiti qualora fossero corresponsabili di tali impianti.

Nell'ambito della presente decisione di principio e programmatica non sono previsti contributi della Confederazione a sostegno di progetti di costruzione o ristrutturazione nel contesto del progetto Giochi invernali 2038.

Sulla base delle informazioni disponibili, si può presumere che nel 2038 i Giochi invernali offriranno grandi opportunità alla Svizzera e che i rischi attualmente prevedibili potranno essere adeguatamente mitigati grazie al concetto organizzativo e finanziario presentato dall'Associazione. Le condizioni necessarie a tal fine non sono ancora del tutto soddisfatte. In considerazione delle condizioni dettate dalle strutture decisionali federalistiche, i progetti di questa portata sono particolarmente impegnativi e comportano processi di coordinamento politico di durata variabile. Premessa la volontà degli attori interessati, le condizioni possono essere soddisfatte.

Indipendentemente dal quadro giuridico in cui si inserisce lo svolgimento di una grande manifestazione come i Giochi invernali, si deve sempre considerare che oltre all'organizzazione responsabile e ai Cantoni e Comuni ospiti anche la Confederazione ha una responsabilità politica per la buona riuscita del progetto. Una limitazione sistematica del rischio finanziario della Confederazione non cambia nulla al riguardo.

## **5 Decisione di principio e programmatica**

### **5.1 Principi fondamentali**

Ai sensi dell'articolo 28 LParl, l'Assemblea federale partecipa alle pianificazioni importanti delle attività dello Stato, adottando anche decisioni di principio e programmatiche. Le decisioni di principio e programmatiche sono decisioni preliminari che indicano come determinati obiettivi debbano essere perseguiti, determinati principi e criteri osservati o determinate misure pianificate. Le decisioni di principio e programmatiche sono emanate sotto forma di decreto federale semplice. Per le decisioni di principio e programmatiche di ampia portata può essere scelta la forma del decreto federale.

Se approvata, la presente decisione di principio e programmatica costituisce una decisione politica preliminare vincolante in merito allo svolgimento dei Giochi invernali in Svizzera nel 2038. Le Camere federali mantengono tuttavia la loro libertà decisionale riguardo ai decreti di stanziamento concreti.

### **5.2 Contenuto della decisione**

Il Consiglio federale sottopone alle Camere federali il seguente disegno di decisione di principio e programmatica ai sensi dell'articolo 28 LParl in relazione alla candidatura della Svizzera per l'organizzazione dei Giochi invernali 2038. La decisione stabilisce i parametri di riferimento per il sostegno al progetto 2038 da parte della Confederazione. Sulla base, tra l'altro, delle prestazioni di sostegno della Confederazione previste dalla presente decisione, Swiss Olympic e l'Associazione decideranno in merito alla presentazione di un dossier di candidatura e alla stipula di un corrispondente contratto con il CIO.

#### **Art. 1 Sostegno da parte del Consiglio federale**

Il Consiglio federale è incaricato di sostenere Swiss Olympic, l'Associazione Giochi olimpici e paralimpici invernali Svizzera 2038 o un'organizzazione responsabile successiva così come il Comitato internazionale olimpico (CIO) nei lavori di candidatura e preparazione per lo svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2038 in Svizzera.

#### **Art. 2 Parametri di riferimento per il sostegno**

Parametri di riferimento per il sostegno del progetto:

- a. Il contributo finanziario della Confederazione al cofinanziamento dei costi di svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2038 ammonta a un massimo di 200 milioni di franchi. Il Consiglio federale sottopone al Parlamento le relative domande di credito nei tempi previsti. Il contributo considera i prezzi del 2038: il budget dell'Associazione prevede un'inflazione annuale pari all'1,0 per cento (2025-2029) e al 1,5 per cento (2030-2038).
- b. La Confederazione adempie ai compiti che rientrano nelle sue competenze per garantire la sicurezza negli spazi pubblici.
- c. La Confederazione non partecipa ai costi degli organi di sicurezza dei Cantoni. Un eventuale impiego dell'esercito avviene nell'ambito del servizio d'appoggio ai sensi dell'articolo 67 della legge federale del 3 febbraio 1995<sup>1</sup> sull'esercito e sull'amministrazione militare. Se necessario, al momento opportuno il Consiglio federale sottopone al Parlamento un relativo messaggio.
- d. La Confederazione non si assume alcuna responsabilità in relazione a eventuali deficit derivanti dallo svolgimento dei Giochi invernali. Essa non fornisce alcuna garanzia di copertura del deficit nei confronti di Swiss Olympic, dell'Associazione Giochi olimpici e paralimpici invernali Svizzera 2038 o di un'organizzazione responsabile successiva così come del CIO.
- e. I Cantoni partecipano al finanziamento dei costi di svolgimento in misura almeno pari al contributo della Confederazione.
- f. L'Associazione Giochi olimpici e paralimpici invernali Svizzera 2038, o un'organizzazione responsabile successiva, dispone di una garanzia di copertura del deficit non inclusa nel budget di esecuzione per un importo minimo di 200 milioni di franchi.
- g. La pianificazione e lo svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2038 sono conformi a standard internazionali elevati in termini di sostenibilità, trasparenza e governance. Le disposizioni ambientali in vigore sono rispettate in modo esemplare.
- h. L'Associazione Giochi olimpici e paralimpici invernali Svizzera 2038 elabora una strategia in materia di legacy in collaborazione con Swiss Olympic, i Cantoni e i Comuni ospiti, altri partner interessati e la Confederazione.

---

<sup>1</sup> RS 510.10

### **Art. 3 Strategia in materia di legacy**

Sulla base della strategia in materia di legacy, il Consiglio federale sottopone al Parlamento, ove necessario, i decreti necessari per gestire e cofinanziare le misure volte alla realizzazione della legacy auspicata.

### **Art. 4 Organizzazione di progetto**

<sup>1</sup> In caso di successo della candidatura, il Consiglio federale è incaricato di istituire un'organizzazione di progetto.

<sup>2</sup> L'organizzazione di progetto deve coordinare tutti i compiti operativi nel settore pubblico e a tal fine collabora con l'organizzazione responsabile dello svolgimento dei Giochi olimpici e paralimpici invernali 2038 e con altri partner di diritto privato.

### **Art. 5 Referendum**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

## **5.3 Commenti ai singoli articoli**

### *Art. 1*

Il Consiglio federale è incaricato di sostenere i lavori di candidatura e preparazione dei Giochi invernali 2038. Ciò costituisce un segnale importante per tutte le parti coinvolte in vista dell'assegnazione dei Giochi invernali 2038. Si crea inoltre una sicurezza pianificatoria per quanto riguarda il contributo della Confederazione.

### *Art. 2, lett. a*

Il contributo finanziario della Confederazione al cofinanziamento dei costi di pianificazione e svolgimento (budget dell'organizzazione responsabile; «budget OCOG») dei Giochi invernali 2038 ammonta a un massimo di 200 milioni di franchi. Tale importo corrisponde alla sovvenzione di 190 milioni di franchi richiesta dall'Associazione, maggiorata di 10 milioni di franchi per cofinanziare eventuali spese non ancora prevedibili. Il contributo considera i prezzi del 2038: il budget dell'Associazione prevede un'inflazione annuale pari all'1,0 per cento (2025-2029) e al 1,5 per cento (2030-2038). Su un massimo di 200 milioni di franchi, almeno 60 milioni sono destinati al cofinanziamento dei costi per lo svolgimento dei Giochi paralimpici e almeno 50 milioni al finanziamento di agevolazioni tariffarie per promuovere l'utilizzo dei mezzi di trasporto pubblico da parte degli spettatori e dei volontari.

La Confederazione non concede ulteriori contributi finanziari o garanzie in relazione alla pianificazione e allo svolgimento dei Giochi invernali 2038, né al comitato organizzativo né ad altri soggetti coinvolti, quali i Cantoni e i Comuni ospiti o le organizzazioni private.

Il Consiglio federale è incaricato di sottoporre alle Camere federali, al momento opportuno, i decreti di stanziamento necessari in relazione al contributo finanziario della Confederazione ai costi di pianificazione e svolgimento dei Giochi invernali 2038.

*Art. 2, lett. b e c*

La Confederazione assume i compiti rientranti nelle sue competenze federali per garantire la sicurezza negli spazi pubblici prima e durante i Giochi invernali 2038. Essa copre i costi per l'impiego dell'esercito, dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini, della protezione civile (intervento collettivo a livello nazionale) e il necessario rafforzamento mirato degli altri organi di sicurezza della Confederazione (fedpol, SIC, UFPP).

L'entità delle prestazioni dipende dalla situazione della sicurezza esistente al momento e dagli sviluppi nei prossimi anni in relazione ai rischi per la sicurezza nuovi o mutati, nonché agli strumenti e alle tecnologie per il loro controllo e la loro gestione. Di conseguenza non è ancora possibile stimare in modo accurato i costi relativi alle prestazioni in materia di sicurezza della Confederazione. Si prevede tuttavia che ammontino a diverse decine di milioni di franchi.

L'impiego dell'esercito avviene in base all'articolo 67 della legge federale del 3 febbraio 1995 sull'esercito e sull'amministrazione militare come servizio d'appoggio. A tale scopo, a tempo debito si dovrà sottoporre al Parlamento un pertinente messaggio.

I costi per l'impiego delle necessarie forze di polizia (IKAPOL, ev. agenti di polizia stranieri) e delle organizzazioni di pronto intervento sono a carico dei Cantoni nel quadro della ripartizione delle competenze federali. Indipendentemente dall'evoluzione della situazione in materia di sicurezza, la Confederazione non partecipa ai relativi costi sostenuti dai Cantoni o dai Comuni.

*Art. 2, lett. d*

La Confederazione non si assume alcuna responsabilità in relazione a eventuali deficit derivanti dallo svolgimento dei Giochi invernali 2038. Non fornisce alcuna garanzia di copertura del deficit nei confronti del CIO.

La Confederazione non fa parte dell'organizzazione responsabile in un'eventuale fase di svolgimento. In questa procedura, la Confederazione non ha alcuna funzione nell'organizzazione responsabile. Ciò garantisce anche che non possa essere ritenuta responsabile nell'ambito della responsabilità degli organi ai sensi dell'articolo 55 capoverso 3 CC.

La Confederazione non assumerà inoltre alcun obbligo contrattuale nei confronti dell'organizzazione responsabile o del CIO che le attribuisca una responsabilità in relazione allo svolgimento dei Giochi invernali 2038 o all'assunzione di un eventuale deficit risultante.

Un obbligo di pagamento può quindi derivare solo da nuovi decreti di stanziamento delle Camere federali e dai relativi contratti di sovvenzione con l'organizzazione responsabile, ma non da casi di responsabilità come la responsabilità degli organi o la responsabilità dello Stato.

Tuttavia, date le dimensioni dei Giochi invernali, la loro risonanza mondiale e l'importanza di questo grande progetto per la Svizzera, la Confederazione ha una corresponsabilità politica per il successo del progetto e per ciò che riguarda la necessità di evitare costi non coperti (cfr. anche il punto 4).

#### *Art. 2, lett. e*

I Cantoni devono partecipare al finanziamento dei costi di pianificazione e di svolgimento con contributi almeno pari a quelli della Confederazione. Si tiene conto anche degli aiuti finanziari concessi dalle località ospite a favore del progetto. L'entità dei contributi dei singoli Cantoni e Comuni ospiti o di altri Cantoni e Comuni è irrilevante. I Cantoni sostengono inoltre tutti i costi relativi alla garanzia della sicurezza negli spazi pubblici che rientrano nella loro sfera di competenza. Considerata l'importanza che l'evento riveste sia per le singole regioni ospite che per l'intera Svizzera e la popolazione svizzera nel suo complesso, tale ripartizione degli impegni tra Cantoni e Confederazione appare equilibrata.

#### *Art. 2, lett. f*

L'Associazione o un'organizzazione responsabile successiva dispongono di una garanzia di copertura del deficit fornita da terzi per un importo minimo di 200 milioni di franchi. Dal punto di vista della Confederazione, è irrilevante in che misura persone private o organizzazioni, Cantoni o Comuni si rendano disponibili come garanti nei confronti dell'Associazione. Insieme alle riserve previste nel budget di esecuzione e alle misure da concordare tra l'organizzazione responsabile e il CIO in caso di deficit imminente (approccio «built-to-budget»), esistono diversi approcci volti a evitare un deficit non coperto derivante dallo svolgimento dei Giochi invernali 2038.

#### *Art 2, let. g*

In conformità con le linee guida del CIO, l'Associazione mira a organizzare Giochi invernali esemplari nel rispetto dei processi previsti dalla norma ISO 20121 o da una norma internazionale equivalente e orientandosi agli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite. Il piano per una gestione sostenibile dell'evento, attualmente elaborato dall'Associazione, è sottoposto dalla Confederazione a una verifica della completezza, della fattibilità e della conformità con gli standard internazionali. Inoltre, la Confederazione si aspetta che l'Associazione, o l'organizzazione responsabile successiva, crei strutture e processi per garantire il rispetto e la verifica delle condizioni di una gestione dell'evento sostenibile.



#### *Art. 2, lett. h*

I Giochi invernali 2038 vengono sfruttati per avviare o accelerare sviluppi socialmente auspicabili e generare un valore duraturo per la qualità della vita e dell'attrattività della Svizzera.

La presentazione degli obiettivi in materia di legacy dei Giochi invernali 2038 elaborata dall'Associazione (cfr. punto 3.1) serve da base a tale riguardo. In una fase successiva saranno definite le priorità tematiche e formulati obiettivi concreti da coordinare con gli obiettivi delle strategie a lungo termine della Confederazione. Occorrerà tenere conto in particolare dei lavori in corso relativi alla Strategia per la promozione dello sport e del movimento, della nuova Strategia del turismo della Confederazione – la cui adozione da parte del Consiglio federale è prevista nel primo trimestre del 2027 – della Strategia energetica 2050, della Strategia nazionale sulla prevenzione delle malattie non trasmissibili, della Concezione «Paesaggio svizzero» e della Strategia per uno sviluppo sostenibile del Consiglio federale. Occorre garantire che tutta la Svizzera possa beneficiare degli investimenti pubblici. La cultura Svizzera è inoltre considerata in maniera adeguata nel programma quadro dei Giochi invernali 2038, in particolare anche nelle cerimonie di apertura e chiusura.

Una strategia in materia di legacy dei Giochi invernali 2038, concordata dal maggior numero possibile di partner pubblici e privati, consente di concentrare le forze nell'attuazione delle misure e ne aumenta le probabilità di successo.

#### *Art. 3*

Nell'ambito della strategia in materia di legacy occorre indicare con quali strumenti (di promozione) esistenti ed eventualmente nuovi gli enti privati e pubblici possono sostenere gli obiettivi formulati.

Fino all'adozione della presente decisione di principio e programmatica occorre concretizzare e motivare i principi della strategia in materia di legacy così come la procedura di elaborazione dettagliata, le priorità tematiche, i rispettivi ruoli e i contributi finanziari dell'Associazione e degli altri partner pubblici e privati.

Nel caso di un esito positivo della candidatura, se necessario il Consiglio federale presenterà al Parlamento un relativo messaggio concernente la gestione e il finanziamento di eventuali misure.

#### *Art. 4*

L'esperienza maturata in occasione dello svolgimento dei Campionati europei di calcio UEFA 2008 in Svizzera e Austria ha dimostrato che una manifestazione delle dimensioni dei Giochi invernali richiede un attento monitoraggio da parte delle autorità pubbliche. Già nel corso della preparazione della manifestazione occorre occuparsi di numerosi aspetti. Inoltre, lo svolgimento previsto su tutto il territorio svizzero richiede una stretta collaborazione tra la Confederazione e i Cantoni e Comuni in cui si terranno le

competizioni o che saranno interessati in altro modo dall'evento. I dettagli relativi all'organizzazione da istituire e alla sua collocazione nell'ambito dell'Amministrazione federale saranno sottoposti all'Assemblea federale a tempo debito.

#### *Art. 5*

Sulla base delle considerazioni esposte di seguito al numero 5.4, Il Consiglio federale arriva alla conclusione che la presente decisione non sottostà a referendum facoltativo.

### **5.4 Portata della decisione di principio e programmatica**

Con il postulato CSEC-N 21.3022 «Giochi olimpici e altri grandi eventi. Partecipazione al processo» dell'8 giugno 2021, il Consiglio federale è stato incaricato di presentare al Parlamento un rapporto volto a migliorare la partecipazione della popolazione e del Parlamento all'organizzazione e al sostegno di Giochi olimpici e di altri grandi eventi in Svizzera. In tale rapporto, il Consiglio federale è giunto alla conclusione che un coinvolgimento tempestivo del Parlamento e un ampio dialogo pubblico sulle future iniziative relative ai Giochi invernali e ai grandi eventi in Svizzera possono essere garantiti mediante una decisione di principio e programmatica ai sensi dell'articolo 28 LParl.

L'organizzazione dei Giochi olimpici e paralimpici in Svizzera ha sempre sollevato discussioni accese ed emotive in seno alla popolazione svizzera. Si può anche presumere che ampi settori della popolazione seguiranno con grande interesse l'ulteriore svolgimento del progetto Giochi invernali 2038 e i Giochi stessi. I Giochi invernali sono una delle più grandi manifestazioni mondiali. La loro pianificazione e svolgimento possono essere definiti un progetto nazionale generazionale che offre grandi opportunità per l'economia dello sport e del turismo nonché per la società in Svizzera (cfr. il punto 4). In quest'ottica, la decisione di principio e programmatica relativa ai Giochi invernali 2038 può essere considerata di ampia portata.

Nel valutare la portata della decisione, occorre tuttavia tenere conto anche del fatto che, in virtù del concetto organizzativo decentralizzato, i Parlamenti e, se del caso, la popolazione di alcuni Cantoni e Comuni ospiti avranno la possibilità di esprimersi sul progetto. Ciò riduce la portata della decisione a livello federale.

L'impegno finanziario della Confederazione è notevolmente inferiore rispetto ai precedenti progetti di candidatura. I parametri di riferimento stabiliti nella decisione di principio e programmatica relativi al sostegno della Confederazione al progetto non giustificano di per sé la definizione della decisione come «di ampia portata».

Se le misure previste dall'Associazione per evitare un deficit derivante dallo svolgimento dei Giochi invernali 2038 saranno attuate prima e contestualmente alla stipula di un contratto con il CIO, i rischi connessi al concetto organizzativo e finanziario sembrano controllabili per la Confederazione e le altre parti coinvolte. Anche in questo contesto non è possibile giustificare l'«ampia portata» del progetto.

Lo strumento della decisione di principio e programmatica ai sensi dell'articolo 28 LParl è stato finora utilizzato raramente. Esempi degli ultimi 15 anni sono il decreto federale

dell'8 marzo 2010 concernente la pianificazione e l'organizzazione del XIII Vertice della Francofonia (FF 2010 2093) nonché il decreto federale concernente l'acquisto di nuovi aerei da combattimento (FF 2019 7275). Il decreto federale concernente l'acquisto di nuovi aerei da combattimento è stato qualificato come di ampia portata e sottoposto a referendum facoltativo. Se si confronta la portata di una decisione di principio e programmatica concernente i Giochi invernali 2038 con quella della decisione relativa all'acquisto di nuovi aerei da combattimento, la prima è senza dubbio minore. L'ampia portata della decisione sull'acquisto di nuovi aerei da combattimento era indiscussa, poiché riguardava la difesa nazionale e quindi uno dei compiti più importanti e spesso più costosi della Confederazione. Vi è una sostanziale differenza anche tra i costi complessivi dei due progetti e l'onere finanziario per la Confederazione. Non sono paragonabili nemmeno le ripercussioni delle decisioni sull'economia e sulla società in caso di approvazione o di rifiuto. Queste sono nettamente meno rilevanti nel caso di una decisione relativa ai Giochi invernali 2038.

Secondo il Consiglio federale, una decisione di principio e programmatica dovrebbe essere sottoposta al referendum facoltativo solo se la sua ampia portata può essere affermata senza alcun dubbio. In caso contrario sussiste il rischio che, in relazione alle decisioni di principio e programmatiche, non sia possibile garantire in ogni momento l'applicazione prevedibile e paritaria dei diritti politici. Inoltre, l'applicazione delle decisioni di principio e programmatiche non deve creare di fatto la possibilità di un referendum finanziario a livello federale.

Tenuto conto di queste argomentazioni, il Consiglio federale giunge attualmente alla conclusione che la presente decisione di principio e programmatica non è di ampia portata ai sensi dell'articolo 28 capoverso 3 LParl. Di conseguenza, essa non è soggetta a referendum facoltativo.

## **6 Ripercussioni**

### **6.1 Ripercussioni per la Confederazione**

#### **6.1.1 Ripercussioni finanziarie**

Le ripercussioni finanziarie per la Confederazione sono descritte in dettaglio al punto 4.3. Il contributo finanziario della Confederazione al cofinanziamento dei costi di svolgimento dei Giochi invernali 2038 ammonta a un massimo di 200 milioni di franchi. Inoltre, la Confederazione svolge i compiti che rientrano nella sua competenza federale per garantire la sicurezza negli spazi pubblici prima e durante i Giochi invernali 2038. Attualmente non è ancora possibile stimare in modo accurato i relativi costi. Si prevede tuttavia che ammontino a diverse decine di milioni di franchi. La Confederazione partecipa eventualmente a progetti in materia di legacy. Al momento non è ancora possibile stimare il fabbisogno finanziario in questo ambito. Il Consiglio federale esclude ulteriori partecipazioni finanziarie. La Confederazione non si assume alcuna responsabilità in relazione a eventuali deficit derivanti dallo svolgimento dei Giochi invernali e non fornisce alcuna garanzia di copertura del deficit nei confronti del CIO.

Il Consiglio federale sottoporrà al Parlamento, a tempo debito, i necessari decreti di stanziamento relativi ai contributi e alle prestazioni della Confederazione a favore dei Giochi invernali.

### **6.1.2 Ripercussioni in termini di personale**

La Confederazione non diventerà membro di un'organizzazione responsabile nella fase di svolgimento dei Giochi invernali 2038. Tuttavia, sarà coinvolta in vari settori nei lavori dell'organizzazione responsabile e dovrà provvedere a tutti i preparativi necessari a livello federale per i Giochi invernali. È indispensabile un attento monitoraggio del progetto da parte dei servizi competenti della Confederazione. A questo scopo le risorse umane attualmente disponibili non sono sufficienti. Il fabbisogno di personale dovrebbe riguardare in particolare i settori relativi a sicurezza, controllo dei contratti, collaborazione con i Cantoni e località ospiti, trasporti, concessioni e utilizzo delle frequenze radio, legacy (eredità), comunicazione, diritto e amministrazione. Al momento non è ancora possibile quantificare il fabbisogno supplementare di personale amministrativo.

Nell'ambito dei decreti di stanziamento di cui al punto 6.1.1, il Consiglio federale chiederà anche i fondi necessari per istituire un'organizzazione di progetto relativo ai Giochi invernali. A tal fine si baserà sulle esperienze maturate in occasione dello svolgimento dei UEFA EURO 2008 in Svizzera.

## **6.2 Ripercussioni per i Cantoni e i Comuni**

La decisione della Confederazione non ha alcuna influenza diretta sui Cantoni e sui Comuni. I Cantoni e i Comuni ospiti decidono autonomamente se partecipare al progetto Giochi invernali 2038.

La pianificazione e lo svolgimento dei Giochi invernali 2038 è un progetto di importanza nazionale. Senza una sostanziale partecipazione dei Cantoni e dei Comuni ospiti il progetto non può essere realizzato. I Cantoni e le località ospiti hanno una grande responsabilità per il successo del progetto. Essi beneficiano delle opportunità offerte dal progetto per l'economia e la società, ma ne condividono anche i rischi e una parte della responsabilità politica per il loro controllo.

I Comuni ospiti contribuiscono finanziariamente ai costi di pianificazione e svolgimento. È probabile che i Comuni ospiti assumano anche un ruolo determinante nelle previste unità locali (EDE), incaricate dell'attuazione dei Giochi invernali 2038 nelle rispettive sedi. In questo modo si assumerebbero anche una parte della responsabilità dell'attuazione e sarebbero corresponsabili delle prestazioni concordate tra l'EDE e l'organizzazione responsabile. La misura in cui i Comuni ospiti saranno sostenuti dai rispettivi Cantoni dipenderà dalla decisione delle autorità cantonali.

Tutti i Cantoni contribuiscono congiuntamente ai Giochi paralimpici. Il contributo, finanziato dagli utili netti delle lotterie, viene versato all'organizzazione responsabile tramite la Fondazione per la promozione per lo sport in Svizzera. Al riguardo, il 24 novembre 2025 gli organi intercantionali competenti hanno adottato diverse decisioni (cfr. punto 3.6.2.2).

Se del caso, i Cantoni e i Comuni forniscono ulteriori prestazioni in relazione al progetto Giochi invernali 2038 sulla base di decisioni autonome. Essi si assumono la relativa responsabilità e i relativi rischi.

### **6.3 Ripercussioni sull'economia**

Nell'ambito di uno studio<sup>2</sup> avviato dall'Associazione sono state analizzate le potenziali ripercussioni economiche derivanti da un eventuale svolgimento dei Giochi invernali 2038. L'Associazione stima che il fatturato totale diretto e indiretto, al netto dell'effetto di spiazzamento turistico, sarà compreso tra un minimo di 5,57 miliardi di franchi e un massimo di 7,45 miliardi di franchi, con almeno il 20 per cento e al massimo il 23 per cento del fatturato generato dalla spesa turistica dei visitatori. In base allo studio, ciò genera un valore aggiunto lordo diretto e indiretto compreso tra 2,75 e 3,68 miliardi di franchi, che si traduce in un gettito fiscale per la Confederazione e i Cantoni tra 260 e 350 milioni di franchi circa. L'80 per cento del gettito fiscale è previsto a livello comunale e cantonale e il 20 per cento a livello federale. I Giochi invernali possono quindi generare direttamente e indirettamente in tutta la Svizzera un volume di lavoro temporaneo compreso tra 19 070 e 25 670 equivalenti a tempo pieno. La parte di gran lunga più consistente di questo impatto economico (circa il 90%) è prevista negli anni 2037 e 2038, mentre stando allo studio il resto dell'impatto si verificherà prevalentemente nella fase preparatoria precedente al 2037.

Occorre relativizzare tale stima degli effetti economici poiché si tratta di una considerazione al lordo. Non si tiene difatti conto che, ad esempio, una parte del budget per i Giochi invernali proviene da contratti di sponsorizzazione nazionali, vendita di biglietti o merchandising. Tuttavia, senza i Giochi invernali gli operatori economici che effettuano tali spese consumerebbero probabilmente altri prodotti o servizi, ciò che genererebbe comunque un valore aggiunto in Svizzera. Lo stesso vale per i fondi pubblici che verrebbero impiegati per altri scopi e genererebbero in altro modo un valore aggiunto diretto e indiretto.

### **6.4 Ripercussioni sulla società**

L'organizzazione e lo svolgimento di una grande manifestazione come i Giochi invernali non possono che essere frutto di un progetto nazionale. Quindi nel periodo che precede i Giochi invernali tutta la Svizzera sarà coinvolta, in una forma o nell'altra. Tale possibilità di lavorare insieme può contribuire a rafforzare la solidarietà nel nostro Paese. Sulla base della pianificazione attuale gli accenti saranno posti nei settori sport, salute e movimento, turismo, agricoltura e sviluppo regionale, nonché energia, territorio e ambiente. I progressi significativi compiuti in questi settori nel campo della sostenibilità e dell'innovazione avranno un impatto anche sulla società e creeranno un valore duraturo

---

<sup>2</sup> HSLU/EPB Schweiz AG (2025). Olympic and Paralympic Winter Games Switzerland 2038. Ex ante economic impact study.

per la qualità della vita e l'attrattività della Svizzera. Non da ultimo, l'idea di poter partecipare a Giochi invernali casalinghi può comportare prestazioni particolarmente elevate delle giovani leve.

## **6.5 Ripercussioni sull'ambiente**

Con lo sfruttamento di impianti esistenti per lo svolgimento delle competizioni sportive si prevedono interventi limitati con impatto sulla natura, sul paesaggio e sulle foreste. I problemi isolati e già noti in questo ambito vanno risolti nella fase della pianificazione dettagliata dai siti delle competizioni (tracciato delle piste, protezione dalle valanghe). Si deve inoltre garantire che nello svolgimento degli altri lavori siano evitati conflitti con zone protette e paesaggi di importanza nazionale (Inventario federale dei paesaggi, siti e monumenti naturali, IFP). Ciò riguarda in particolare la pianificazione dettagliata per la costruzione di edifici temporanei. Per gli edifici da costruire è necessario in linea di massima predisporre un coordinamento con gli obiettivi di tutela della legge federale del 1° luglio 1996 sulla protezione della natura e del paesaggio (LPN) e in particolare le disposizioni dell'Inventario federale degli insediamenti svizzeri da proteggere d'importanza nazionale (ISOS). Le infrastrutture e gli edifici da predisporre devono considerare tanto gli interessi della protezione della natura e del paesaggio che gli aspetti culturali edilizi. L'osservanza della protezione ambientale in generale, e della protezione della natura e del paesaggio nonché dei boschi in particolare, è una delle condizioni per la concessione di aiuti finanziari da parte della Confederazione. I Giochi invernali dovrebbero contribuire complessivamente alla realizzazione degli obiettivi politici nei settori dello sviluppo sostenibile, dell'energia, della protezione del clima, della tutela dell'ambiente e della pianificazione territoriale.

## **7 Aspetti giuridici**

### **7.1 Costituzionalità e legalità**

La competenza dell'Assemblea federale per la decisione di principio e programmatica si basa sugli articoli 167 e 173 della Costituzione federale (Cost.). L'articolo 17 della legge del 17 giugno 2011 sulla promozione dello sport (LPSpo, RS 415.0) sancisce che la Confederazione può partecipare ai costi per le manifestazioni sportive internazionali. In virtù dell'articolo 17 capoverso 2, la Confederazione può sostenere e coordinare l'organizzazione di grandi manifestazioni sportive internazionali. L'articolo 72 dell'ordinanza sulla promozione dello sport (RS 415.01; OPSpo) concretizza le condizioni per una partecipazione ai costi da parte della Confederazione. Deve trattarsi però di una manifestazione di importanza europea o mondiale di particolare rilevanza per la piazza svizzera. Il contributo della Confederazione ammonta al massimo alla metà dell'importo computabile concesso complessivamente alla manifestazione dai Cantoni e dai Comuni. Tuttavia, qualora sussista un interesse nazionale allo svolgimento di una manifestazione sportiva internazionale, la partecipazione ai costi da parte della Confederazione può essere superiore ai sensi all'articolo 72 capoversi 2 e 4 OPSpo. Per quel che riguarda l'adeguata partecipazione dei Cantoni ai costi del progetto, la si deve esaminare da un punto di vista globale. Pertanto, i Cantoni, ovvero i singoli Cantoni e Comuni

ospiti, contribuiscono ai costi di pianificazione e svolgimento con un importo pari a quello della Confederazione. Inoltre, si fanno carico di tutti i costi relativi agli organi di sicurezza nella loro area di competenza e quindi di una parte significativa dei costi necessari a garantire la sicurezza negli spazi pubblici. Da un punto di vista globale, la partecipazione dei Cantoni è adeguata. Il progetto è pertanto conforme alla Costituzione e alla legge.

## **7.2 Compatibilità con gli impegni internazionali della Svizzera**

La Svizzera ha stipulato con il CIO l'accordo del 1° novembre 2000<sup>3</sup> relativo allo statuto del CIO in Svizzera. Il progetto Giochi invernali 2038 è compatibile con tale accordo. Non vi sono inoltre conflitti con altri impegni internazionali della Svizzera.

## **7.3 Rapporto con il programma di legislatura e il piano finanziario, nonché con le strategie del Consiglio federale**

La decisione programmatica richiesta non si riferisce alla legislatura in corso, bensì a quelle successive, per le quali non esiste ancora una pianificazione.

Il progetto Giochi invernali 2038 deve inserirsi nelle strategie di sviluppo a lungo termine della Confederazione. Punti di riferimento fondamentali sono in particolare la Strategia del turismo, la Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030, la Strategia energetica 2050 e la Strategia sulla prevenzione delle malattie non trasmissibili del Consiglio federale.

In relazione al piano finanziario a lungo termine occorre sottolineare che nell'estate del 2025 il Consiglio federale ha deciso che per motivi di politica finanziaria fino alla fine degli anni 2030 non saranno messi a disposizione fondi federali per un'esposizione nazionale. I Giochi olimpici 2038 non sono toccati da questa decisione e non hanno lo scopo di rimpiazzare o aprire la strada a un'esposizione nazionale.

## **7.4 Interventi parlamentari**

La decisione non comporta l'espletamento di alcun intervento parlamentare.

## **7.5 Forma dell'atto**

In base all'articolo 163 capoverso 2 della Costituzione federale e all'articolo 28 capoverso 2 della legge sul Parlamento, nella fattispecie è previsto un atto sotto forma di decreto federale semplice non sottoposto a referendum.

---

<sup>3</sup> RS 0.192.122.415.1